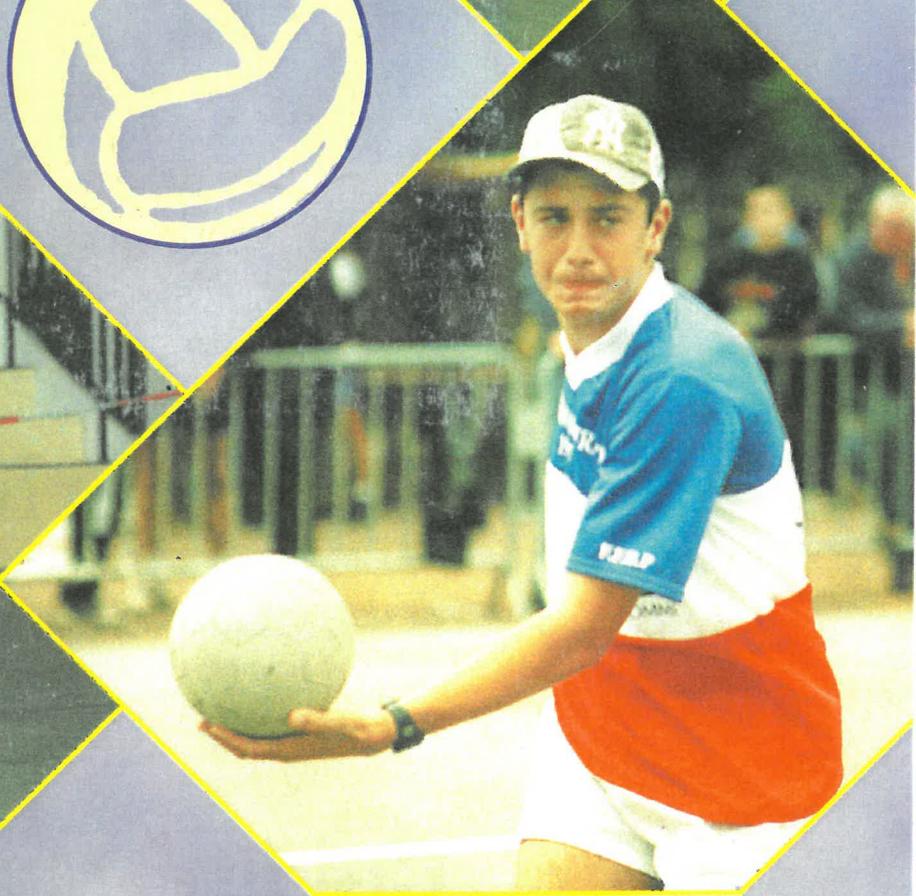
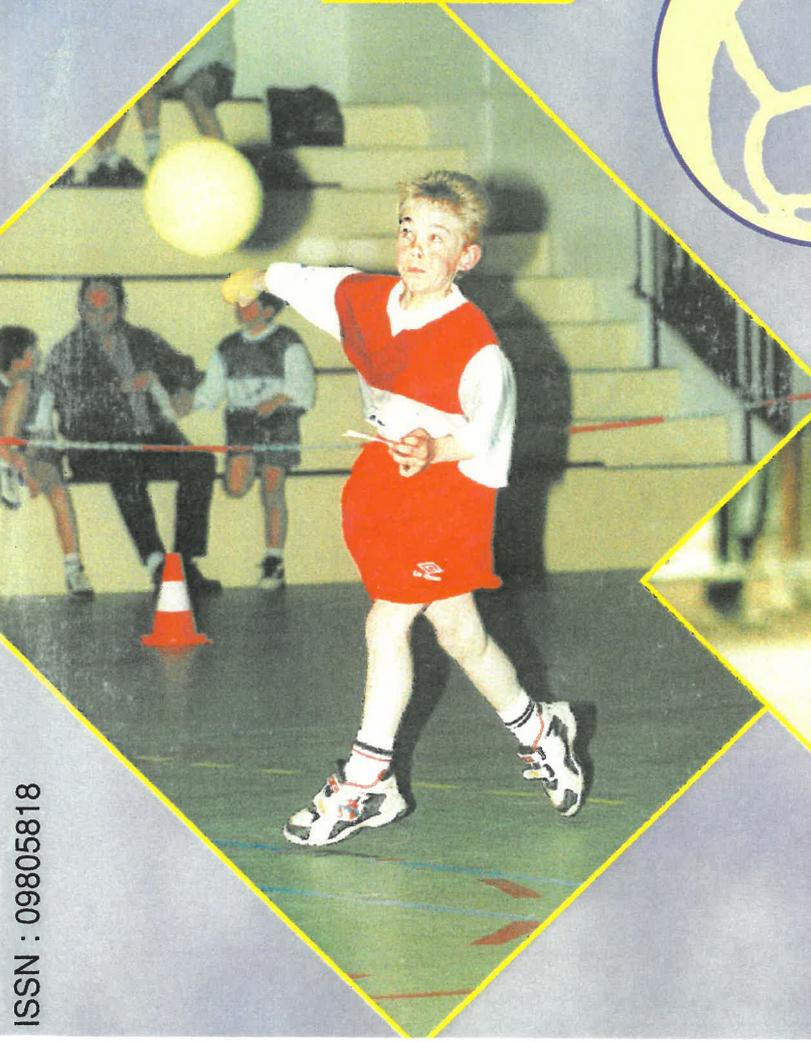
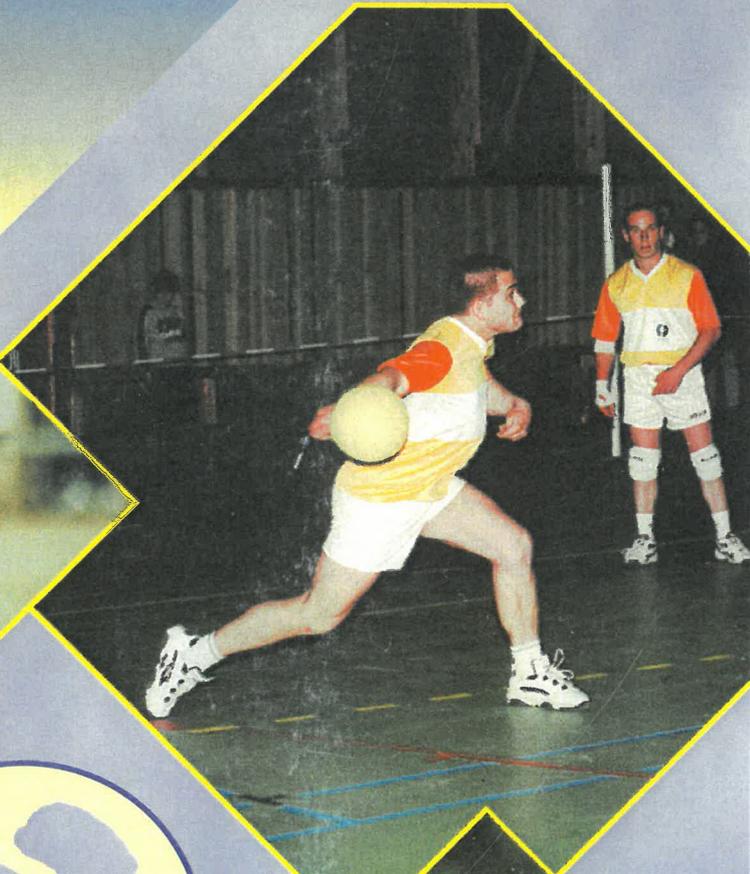
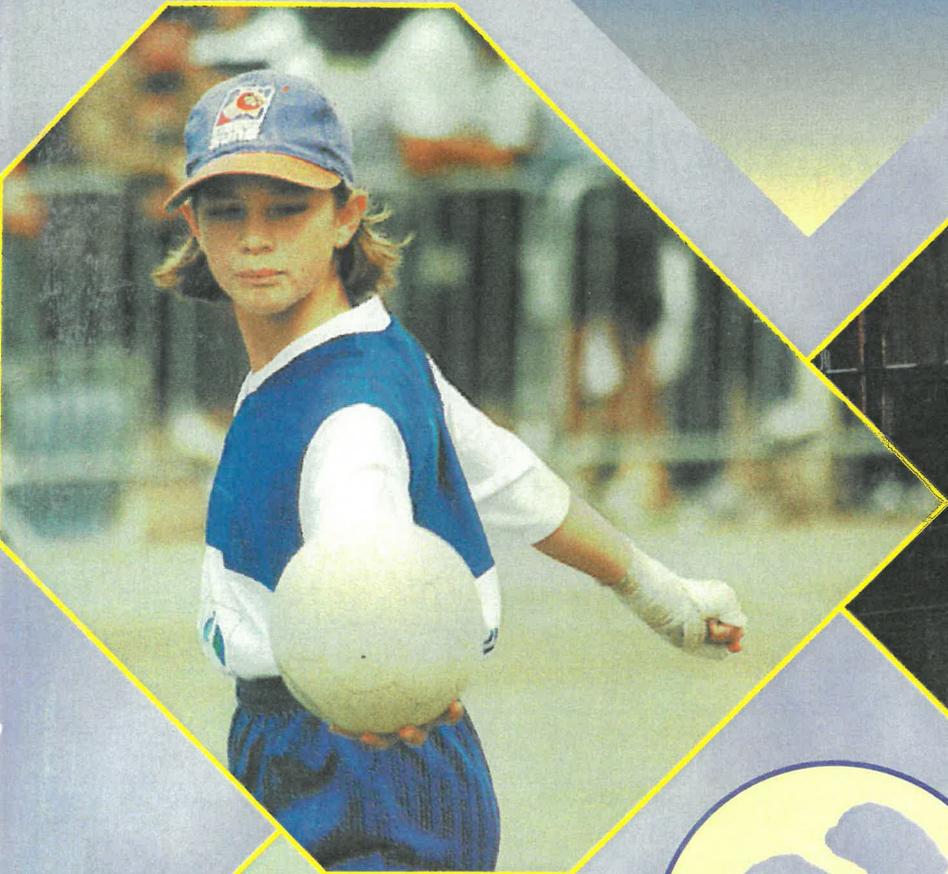


FEDERATION FRANCAISE DE BALLON AU POING



ISSN : 09805818

N° 17 - Mai 1998 - 25 F

GROUPE
CMN

*Quand il est question
de l'avenir
de votre association,*



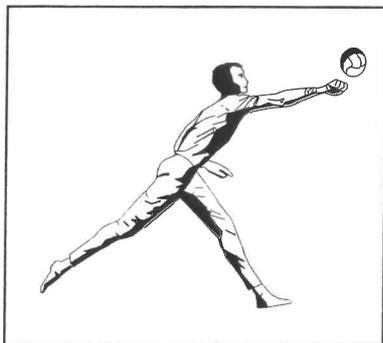
**il n'y a qu'une banque
à qui parler !**

Le Crédit Mutuel offre aux responsables d'associations des avantages exclusifs :

des solutions financières, un service d'informations et de conseil, des guides pratiques etc...

Crédit  Mutuel
Nord

la banque à qui parler



**FEDERATION
FRANCAISE
DE
BALLON AU POING**

22 Rue Victor HUGO
80000 AMIENS
Tél : 03.22.80.88.57
Fax : 03.22.92.66.04

*Responsable
de la publication*
Dominique RENAUD

Maquette et conception

**JM.ALBERS
B.CHOQUET
D.CHOQUET
PM.MACEWKO
D.RENAUD**

Rédacteurs

**A.AZOU
R.CAZIER
B.CHOQUET
L.DELABIE
PM.MACEWKO
E.NOURTIER
S.PREVOT
J.SAUVET
D.RENAUD**

Sommaire

- 3 - Editorial
- 5 - Remise de maillots
- 7 - A l'honneur
- 9 - La culture Picarde s'exporte...
- 11 - Brevets
- 13 - Commission Arbitrage et règlement
- 15 - Commission formation
- 16 - Commission Médicale
- 19- Jeux
- 21 - Règlement jeu concours 98
- 22 - Jeu concours 98
- 23 - Résultats Championnat de France
- 31 - Deberly - Fair-Play - Médillés Jeunesse et Sports
- 32 - Espace Médias « Au drapeau »
- 33 - Le courrier du lecteur
- Milieu - Trombinoscope - Calendrier 1998**
- 37 - Championnat USEP
- 38 - USEP : 20 ans se sont écoulés...
- 41 - Résultats de la Coupe de France
- 49 - Le Poing d'Or
- 50 - Espace Médias « A la coupe »
- 51 - Challenge de l'Exploit - Trophées Picards
- 52 - Portrait Lionel Dheilly
- 54 - Commission Jeu en salle
- 56 - Commission Jeu en salle (suite)
- 57 - Ech Ballon in salle
- 59 - Résultats Jeu en salle
- 66 - Commission Manifestation
- 67 - Résultats Jeu concours
- 68 - Résultats des jeux

COLOMBEL
IMPRIMERIE

- Travaux Offset de Qualité
- Brochures et Dépliants
- Repiquage - Typo
- Création Graphique
- en Quadrichromie
- Découpe - Pliage

La qualité - le service

Z.A. La Blanche Tâche - 80450 CAMON
Tél. 03 22 70 03 82 - Fax 03 22 70 03 83

ETS MICHEL MAISSE

**4^e génération
depuis 1893**

*Fabrication
de menuiseries PVC,
bois,
volets roulants,
vérandas,
charpente traditionnelle,
escaliers,
cuisines sur mesure,
isolation
et aménagement
de combles.*



42, rue du siège

80300 SENLIS-LE-SEC

Tél. 03.22.75.29.80 - Fax 03.22.75.22.79

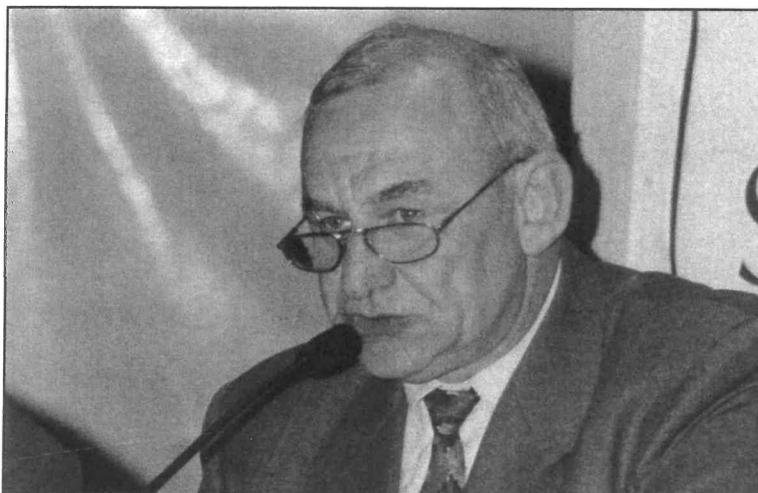
Voilà les beaux jours et avec eux le retour des entraînements extérieurs. Le championnat, la coupe, le poing d'or vont être les nouveaux objectifs de l'ensemble des compétiteurs, après la récolte des trophées en salle à l'occasion desquels nos tous jeunes, ont à nouveau fait étalage de leur soif, de compétition, mariant dextérité et enthousiasme expérimentant l'intégration à notre culture, à nos racines, les adultes faisant éclore le bouquet final en un panache de rebondissements dans la rapidité et la technique en jeu court. Les bénévoles fédéraux poursuivent leurs actions administratives en rassemblant toutes les énergies soucieux d'assumer leur mandat olympique dans le but essentiel de permettre la pratique de notre sport au plus grand nombre d'amateurs. Force m'est de constater que tous les élus ne sont plus présents pour

assumer cette noble tâche socialement indispensable pour préserver l'équilibre d'un monde orphelin de ses repères, de sa culture et perplexe de son devenir. Les absents ignoraient probablement, l'étendue et l'importance de la tâche, confondant efficacité avec facilité, ou ignoraient-ils tout simplement l'étendue, de l'analyse, de la concertation, de la réflexion à mettre en oeuvre afin de remplir au mieux notre mission.

A ce stade de notre histoire et de notre vécu, la remise en cause doit être permanente non pas pour aboutir au renoncement et au découragement mais pour s'adapter aux réalités de notre fin de siècle et aborder un nouveau millénaire avec la détermination de progresser, de faire partager à un plus grand nombre de jeunes et d'adultes notre culture, notre faculté d'adaptation au service du

plus grand nombre et des nouvelles générations avides d'enracinement et de repères cosmopolites. A la base les bénévoles des clubs connaissent les mêmes incertitudes procèdent des mêmes hésitations et cèdent trop souvent au renoncement. S'ils désertent la noble cause du bénévolat associatif et social qui les remplacera afin de guider nos jeunes et regrouper les adultes pouvant participer à l'animation sportive de nos villages bourgs et villes? L'expérience prouve qu'en cas de désertion, l'animation se trouve peu souvent remplacée et que cela contribue à renforcer le désœuvrement et l'oisiveté dont on connaît les travers. Assurément, il y a lieu de se ressaisir et de s'adapter aux nouvelles structures et aux nouvelles mentalités. De nouvelles solutions sont à mettre en oeuvre en tenant compte de l'évolution des structures administratives et territoriales, des nouveaux découpages scolaires. Foi, courage et détermination doivent nous guider. L'avenir appartient aux volontaires.

Votre Président
Dominique RENAUD





sarl GARAGE CARROSSERIE NOUVELLE

**AGENT
PEUGEOT**

*Entretiens et réparations toutes marques - Mécanique - carrosserie - peinture
Vente véhicules neufs et occasions
Magasin de pièces détachées d'origine*

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 19 h sans interruption, le samedi de 8 h à 17 h.

DÉPANNAGE 24/24 H
Peugeot Assistance
08 00 44 24 24

Contrôle
Réglage train av.
sur banc
électronique

Prêt de véhicule
de remplacement
pour réparations
carrosserie

Pneus Michelin,
Good Year, Pirelli.
Pose et équilibrage
gratuits

Réparations/
remplacement pare-brise
agréés assurances.
Immobilisation réduite

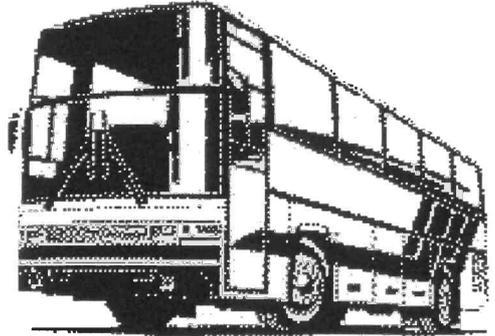
27, avenue de la République - 80300 ALBERT
Tél. 03.22.75.00.37 - Fax 03.22.75.30.04

LES COURRIERS AUTOMOBILES PICARDS

LA HAUTE BORNE - BP 59 - 80136 RIVERY
Tél. 03 22 91 46 82 - Fax 03 22 92 35 71
17, rue Victor-Hugo - BP 73 - 60403 NOYON
Tél. 03 44 09 21 21 - Fax 03 44 09 42 19
26, rue Gambetta
60360 CREVECŒUR-LE-GRAND
Tél. 03 44 46 81 37 - Fax 03 44 46 81 04

DÉPARTEMENT TOURISME
Organisation de voyages en autocars pour groupes et individuels

Billetterie
Location
de voitures
Réservation
d'hôtel



selectour - Picard Tour
15, rue des Trois-Cailloux - 80004 AMIENS CEDEX
Tél. 03 22 91 31 32 - Téléc 150 827 F

DESSEIN et Fils



depuis 1869
devis gratuit
Grand choix
de modèles exposés

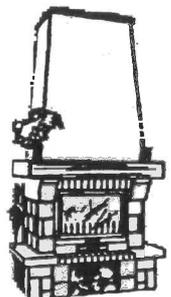
POMPES FUNÈBRES

CAVEAUX - MONUMENTS (tous granits)
ARTICLES FUNÉRAIRES - FLEURS - GRAVURES

46, rue Victor-Hugo
80300 ALBERT - Tél. 03 22 75 00 36
16, rue des Longues Vignes
80800 CORBIE - Tél. 03 22 48 09 02

Tous styles
et sur mesure

Marbre
de décoration



Cheminées DESSEIN

71, rue Victor-Hugo
80300 ALBERT - Tél. 03.22.75.47.37

Un partenariat qui fonctionne

Le 3 mai dernier, les ballonistes avaient un rendez-vous galant avec le Conseil Général de la SOMME. En effet ce dernier représenté par Mr **Fernand DEMILLY** son président ainsi que de nombreux Conseillers Généraux avait décidé d'habiller l'ensemble des ballonistes de la SOMME, en offrant des Jeux de maillots à l'ensemble des équipes participant aux diverses compétitions.

Le monde du Ballon au Poing a tenu à montrer l'importance de la manifestation aux instances départementales en participant en nombre à cette belle journée, car plus de 500 joueurs ou dirigeants étaient présents à ALBERT dans cet endroit symbolique du *Théâtre du Jeu de Paume* pour recevoir cette dotation.



*Messieurs DELAVENNE et
DE MASSARY remettant
le jeu de maillots à David BELLOTTO*



*Certains se sont même essayés à notre sport,
Pierre MARTIN à l'oeuvre.*

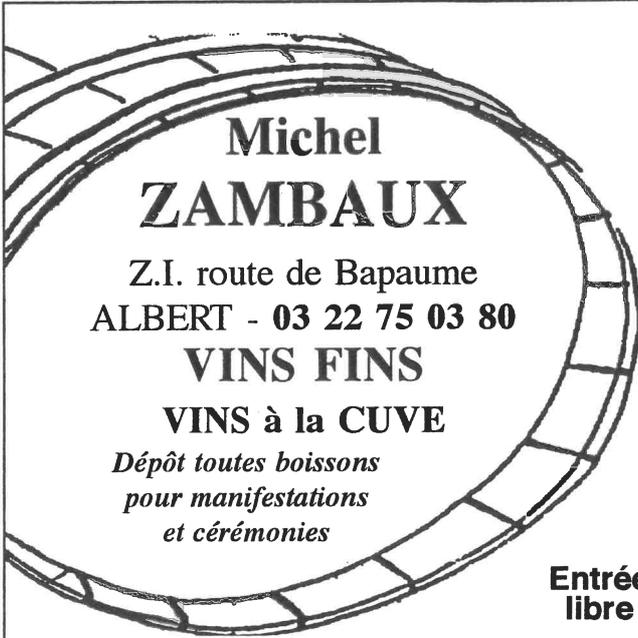
Chaque équipe a donc reçu son jeu de maillots des mains des personnalités présentes dans une ambiance chaleureuse; une façon de prouver une reconnaissance et un attachement a notre sport, sans négliger l'apport financier incontestable.

Il ne reste plus à nos sportifs qu'à se montrer dignes de ce tout nouvel équipement.

S.A.R.L. "GARAGE 2000"

Ventes neuf et occasion
toutes marques

16, rue Émile-Zola
80300 ALBERT
Tél. 03.22.75.06.58



Michel
ZAMBAUX
Z.I. route de Bapaume
ALBERT - 03 22 75 03 80
VINS FINS
VINS à la CUVE
*Dépôt toutes boissons
pour manifestations
et cérémonies*

Entrée
libre



MÉCANIQUE DE PRÉCISION

AÉRONAUTIQUE
COMPOSANTS HYDRAULIQUES
IMPLANTS ORTHOPÉDIQUES
PIÈCES SUR PLAN

Z.A. de BOUZINCOURT
80302 ALBERT CEDEX
Tél. 03 22 75 11 66

winterthur
assurances

René MARTEL

8, avenue Clémenceau
ALBERT
Tél. 03.22.75.01.56
Fax 03.22.75.49.33

DESTALMINIL Maryline

auto-école
Montereau - Montereau



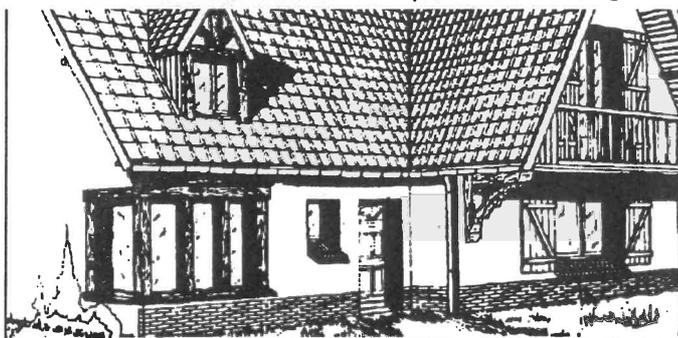
55, rue Victor-Hugo

80300 ALBERT

Tél.
03 22 75 18 38



Votre maison construite par nos maçons

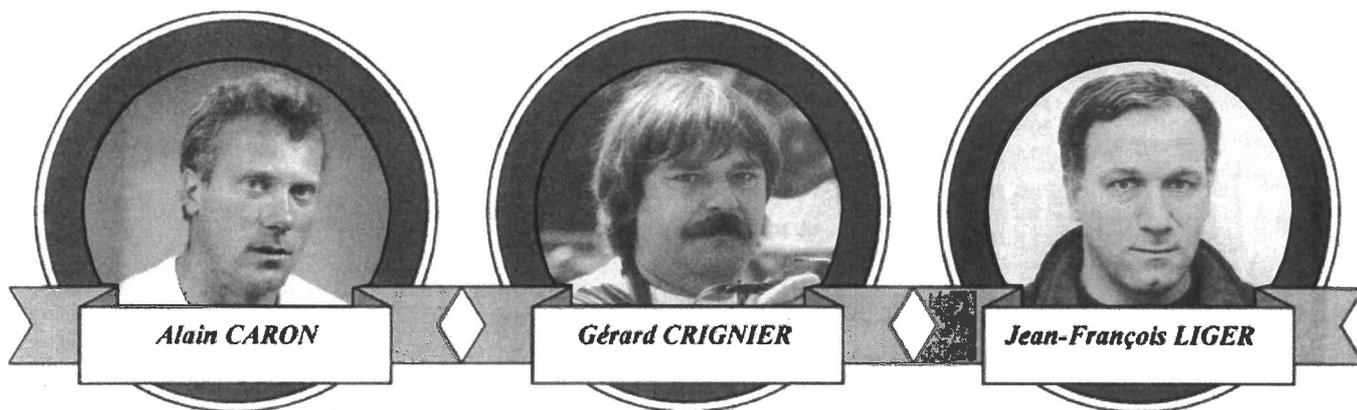


52, rue A.-France - 80300 ALBERT - 03.22.75.43.23

D horizons différents
mais avec cette
passion commune,
pratiquants, dirigeants ou
sympathisants, ils servent à
leur façon la noble cause du
Ballon au Poing.

La taille de notre
fédération nécessite de tels
dévouements, soyez en
remerciés et félicités !

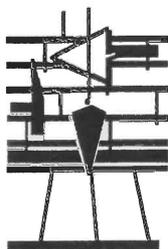
*Les
Récipiendaires
1997*



REMERCIEMENTS

Nous remercions chaleureusement tous les annonceurs qui ont contribué à la réalisation de cette revue et les recommandons à votre bienveillante attention.

MAÇONNERIE
BÉTON
SABLAGE
CAVEAUX



BETANT YVES

VAUCHELLES-LES-AUTHIE

80560 Acheux-en-Amiénois

Tél. 03.22.76.47.45



Alain CAUET
AGENT

2, rue de la Sablière
80260 HÉRISSART
Tél. 03 22 76 45 59
Fax 03 22 76 48 90

Cabinet PAUWELS
Tél. 03 22 91 41 63
Fax 03 22 91 45 11

Fromages
Produits frais

Dépôt de pain



Boucherie - Charcuterie
Volailles - Viandes de 1^{er} choix

**LE MOAL
DUCOURANT**

10, rue de Forceville
80560 ACHEUX-EN-AMIÉNOIS
Tél. 03.22.76.41.14

Ouvert le dimanche matin - Livraison à domicile par camion magasin

POUR TOUTES VIDANGES
(fosses toutes eaux, dégraisseurs etc...)



Gilles MÉHEUT

3, chemin des Hayottes
80260 HÉRISSART
03 22 76 53 05

Ets DESAILLY

mécanique générale

Tournage - Fraisage - Perçage

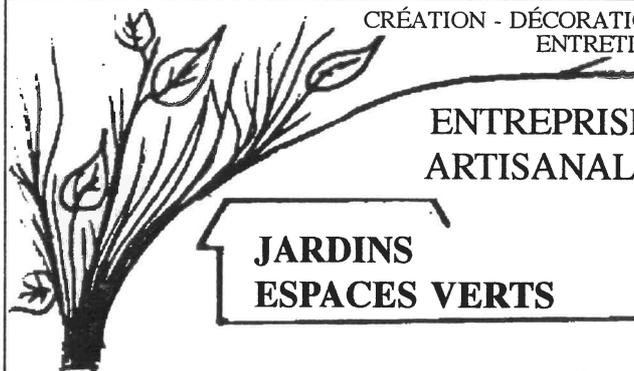
Rectif plaine et externe

132, route d'Aveluy
80300 BOUZINCOURT

Tél. 03.22.75.42.58

CRÉATION - DÉCORATION
ENTRETIEN

ENTREPRISE
ARTISANALE



JARDINS
ESPACES VERTS

Gérard HOUSSÉ

PAYSAGE et CLOTURES SARL

4, rue du Puits - 80260 HÉRISSART
Tél. 03 22 76 44 11 - Fax 03 22 76 45 56

Gazon - Plantation - Maçonnerie de jardin
Accès de garage - Arrosage - Rocaille - Éclairage - Clôtures

LA CULTURE PICARDE S'EXPORTE PERSPECTIVES EN BASSE NORMANDIE

Jean-Denis MACE, conseiller pédagogique en EPS dans le Calvados avait pu grâce à son collègue et ami Alain AZOU s'initier au Ballon au Poing en 1996. Activité intéressante selon lui car sa pratique s'adresse à tous les enfants, nécessite peu de matériel et laisse entrevoir une richesse tactique et stratégique; il décide donc de la mettre en pratique dans sa région.

Le 17 juin 1997, sur le stade municipal de TROARN près de CAEN dans le cadre d'une manifestation de fin d'année scolaire, 700 élèves étaient réunis et quelques écoles ont disputée des rencontres de Ballon au Poing. C'est là que malgré une inculture notoire par rapport à sa discipline comme le souligne Christophe Verkest du Courrier Picard dans son article relatant

l'évènement, certains reproduisent rapidement des gestes typiques du Ballon au Poing : la magie a fait son



effet. Il ne reste plus qu'à prolonger l'envie, l'appétit, pour que l'expérience porte ses fruits et que l'activité perdure.

Cette année encore, Jean-Denis MACE a pu promouvoir le Ballon au Poing, lors d'un stage au **CREPS de Houlgate**. En effet, il a initié ses collègues à notre sport durant une semaine avec l'espoir que cette initiative ferait des émules chez des enseignants du Calvados. Son enthousiasme ne s'arrête pas là, car fin juin 1998, une rencontre ayant pour thème les jeux traditionnels

et réunissant 300 enfants lui donnera l'occasion d'animer un atelier « Ballon au Poing ».

Le délégué USEP du secteur Mr Coutant ayant également eu l'occasion de découvrir l'activité, il ne nous reste plus à espérer qu'un brevet USEP y voit le jour dans un proche avenir.

Permettons-nous de rêver à moyen terme pour que d'abord dans le milieu scolaire, l'on assiste à des rencontres inter-régionales entre la Somme et le Calvados opposant les écoles de Troarn, Bellengreville, Cagny, Houlgate, Bonnesbosq, Escoville, Saint Samson, Bures, Chicheboville, Magny la campagne... à nos écoles de Voltaire, Acheux-en-Amienois, Talmas, Contay ...

Bel exemple d'exportation de la culture picarde et surtout bravo Monsieur MACE pour votre curiosité !



COOPÉRATIVE AGRICOLE Région de Villers-Bocage

Siège à FLESSELLES - Tél. 03.22.93.30.96

<i>Dépôts à :</i>		POULAINVILLE Tél. 03.22.43.20.06
CANDAS	Tél. 03.22.32.42.40	TOUTENCOURT Tél. 03.22.76.41.11
FLESSELLES	Tél. 03.22.93.71.35	VIGNACOURT Tél. 03.22.52.77.87

GRAINS - ENGRAIS - SEMENCES - TOUS PRODUITS PHYTOSANITAIRES
ALIMENTS DU BÉTAIL - PIÈCES D'USURES MATÉRIELS AGRICOLES
PRODUITS MÉNAGERS - JARDINERIE

UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE A VOTRE SERVICE

Le Picardy

Bar - Tabac - Billard



TOUTENCOURT

*Chez
Nadine*

Téléphone 03 22 76 42 60

Mr.Bricolage

TOUT POUR LE JARDIN,
TOUT POUR LE BRICOLAGE,
TOUTES LES FLEURS, ARBRES
POUR DE BEAUX JARDINS

S.A. COUROUBLE MATERIAUX

8, rue du Chevalier de la Barre
80300 ALBERT - B.P. 9
Tél. 03.22.75.13.59 - Fax 03.22.75.19.56

SANTAIRES - OUTILLAGE - CHARBONS - TRANSPORTS
BOIS - BÉTON - MENUISERIES - CARRELAGES

LA QUALITÉ, LE CHOIX, LES PRIX ET LES VRAIS CONSEILS

ALBERT - 50, rue du 11 Novembre
Tél. 03.22.74.45.45 - Fax 03.22.74.45.45

**LIVRAISON
A DOMICILE**

**DEVIS
GRATUIT**

Les années se suivent mais ne se ressemblent pas

BREVETS CADETS

1996 avait vu une réussite exemplaire des cadets, puisque trois équipes obtenaient le brevet d'excellence. Il n'en a pas été de même en 1997, aucune équipe n'ayant atteint la moyenne de 15. De surcroît, seules cinq équipes sur les onze participantes ont obtenu le brevet (neuf, l'an dernier).

Une telle contre performance est difficile à expliquer rationnellement : les conditions étaient excellentes, mais l'absence, dans plusieurs équipes, d'éléments de valeur a dû certainement peser sur les résultats.

L'épreuve des échanges difficile certes, a posé de gros problèmes aux équipes. Seules, trois d'entre-elles ont obtenu la moyenne.

Les meilleurs livreurs sont les joueurs de Beauquesne et de Contay, qui réalisent respectivement les scores de 309 et 305 points. Les plus adroits sont les licenciés de

Talmas et de Béhencourt avec une moyenne de 17,33 et de 16,66. Le classement des lauréats s'établit ainsi : Bouzincourt (13,08), Beauquesne (13,05), Albert (11,83), Forceville (11,50) et Talmas (10,40).

(Englebelmer, Rainneville, Senlis et Talmas).

Un échec massif à la livrée.

Le score à cette épreuve fut mauvais, puisque huit équipes sur onze ont une moyenne inférieure à 10. C'est un phénomène



Dirigeants et joueurs pour la photo de famille le 26 juillet

BREVETS MINIMES

A l'inverse, chez les minimes, la réussite a été meilleure que l'an dernier, deux équipes obtenant le brevet d'excellence, Beauquesne avec 16,80 de moyenne et Bertrancourt avec 15,25 et six équipes au total connaissant le succès

inhabituel, ce test ayant été jusqu'alors généralement bien réussi par les concurrents.

Les champions des échanges sont les jeunes de Beauquesne qui réalisent, tous, le score impressionnant de 20 sur 20.

Beauquesne : équipe phare de la journée.

Ce bilan paradoxal et en demi-teinte ne doit pas éclipser l'excellente prestation du club de Beauquesne, premier en cadet et second en minime. Quelle est la recette des entraîneurs de ce club ? Nous ne la connaissons pas. En tout cas, on peut prévoir, sans grand risque d'erreur, que ces jeunes de talent seront présents dans les phases finales de nos championnats dans les années à venir.

Bravo Beauquesne !



Un moment important, le comptage des points

A L'HABITUDE

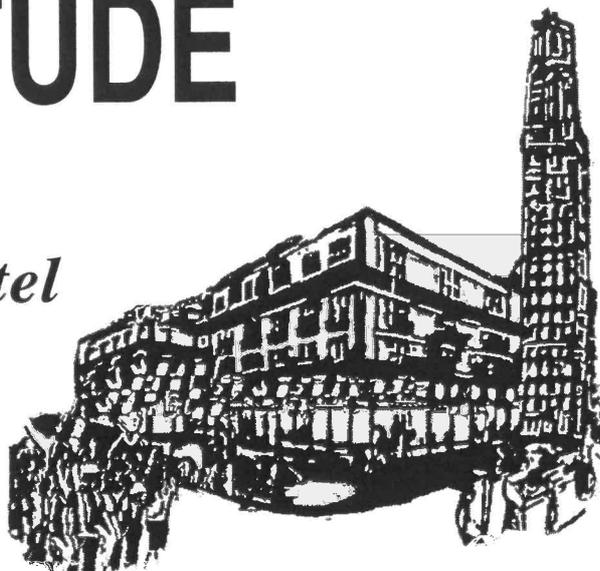
Bar-Brasserie

Restaurant-Hôtel

5-7, place Alphonse-Fiquet

80000 AMIENS

Tél. 03 22 91 69 78



Brasserie - Tabac - Épicerie

Café de l'Union

Dany Patricia

80300 Bouzincourt

Tél. 03 22 75 01 91

Une sonorisation pour vos bals, banquets, brocantes, réunions ect.

N'hésitez pas,
nous avons la solution à tous budgets.
Une équipe de professionnels avec un matériel
de qualité et des solides références.

Pensez : **D.P. SON**
"LA PERFORMANCE DU SON
ET DE LA LUMIÈRE"
au **03.22.48.41.42**

Pour vos animations,
n'hésitez pas !

Contactez-nous : **D.P. SON**
"LA PERFORMANCE DU SON
ET DE LA COULEUR"
au **03.22.48.41.42**

Partenaire de la Fédération Française de Ballon au Poing. Présent aux journées de la Hotoie "Finale et Coupe"

A bolition du Jeu au pied.

La saison 1997 a été marquée par cette mesure importante initiée par la commission arbitrage et règlement un soir de janvier 97 à Méaulte et entérinée par le comité fédéral à l'unanimité.

Avait-on de tout temps accepté le coup de pied en cas de ballon inaccessible avec le poing, ou ne l'a-t-on utilisé qu'avec l'avènement du Football au début du siècle en ville et après la seconde guerre mondiale vers les années cinquante dans les campagnes ?

Pourquoi cette volonté de modifier les moeurs séculaires du ballon au poing ?

Cette mesure s'inscrit dans un cycle de simplification de la tâche complexe imposée aux arbitres. Dans un premier temps, il fut instauré que seul le coup de pied franc serait autorisé, mais devant les interprétations de chacun, arbitres et joueurs, la mesure s'avéra inaplicable, d'où l'obligation de radicaliser.

Certes en début de saison, les réflexes furent au rendez-vous puis ils s'estompèrent. En simplifiant l'arbitrage, nous avons gagné en sécurité en faveur des joueurs et des spectateurs et minimisé les dégâts occasionnés à



l'extérieur des terrains (bâtimENTS, véhicules...)

Respect impératif de la ligne de livrée.

Comme lors des compétitions du «Poing d'Or», il a été décidé d'empêcher au moment du livrage de dépasser la ligne de tir avant le jet du ballon. Dans l'ensemble, cette mesure a été respectée, sauf en Excellence où certains arbitres n'ont pas été assez stricts; c'est pourtant de cette catégorie « Elite » que l'exemple aurait dû surgir.

Renouvellement du corps arbitral.

La moyenne d'âge du corps arbitral s'élevait en 1996 à 55 ans sur 12 éléments avec un vétéran qui officiait toujours à 77 ans. Il y avait donc urgence à renouveler ce groupe en incitant les clubs à fournir d'abord des capacitaires puis des titulaires au poste d'arbitre. Il fut imposé à chaque club présentant une

équipe d'Excellence de fournir un arbitre et d'infliger une amende conséquente en cas de refus ou d'insoumission.

Parallèlement, tout club inscrivant un arbitre capacitaire voyait ses frais d'arbitrage réduits du tiers, les arbitres étant dès cette saison 97 rétribués directement par les clubs organisateurs.

La majorité des sociétés a obtempéré et c'est ainsi que le corps arbitral s'est étoffé avec l'arrivée de huit nouveaux arbitres dont deux féminines. Le pari est gagné, l'action est poursuivie et même étendue vers l'obligation dès 1998 de présenter un « marqueur local ».

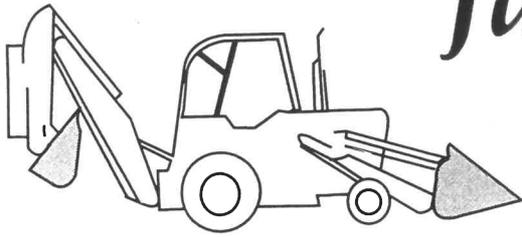
Code disciplinaire

Ce dernier a été mis en place dans un souci unique de PREVENTION afin que chacun sache ce qu'il encoure en cas de dépassement de certaines règles élémentaires de savoir vivre.

Pierre Sagnier

**Entrepreneur de Travaux Agricoles
et Travaux Publics**

Jacques ROGER



Tracto Pelle

Épandage craie - Épandage fumier
Semis betteraves - Semis maïs
Battage maïs - Battage céréales
Pressage balots ronds - Enselisage maïs -
Arrachage betteraves

80560 LÉALVILLERS - Téléphone 03 22 76 48 70



Alain BLONDEL



Boucherie - Charcuterie

TRIPERIE - VOLAILLES - RÔTISSERIE - ÉPICERIE - FRUITS ET LÉGUMES

15, chaussée d'Amiens

80600 BEAUQUESNE - 03.22.32.85.86

Livraison
sur commande

Traiteur sur commande

Viandes
de 1er choix



S.A.R.L. Garage PECOUL

Vente Réparations toutes marques

*Mécanique - Tôlerie - Peinture - Prêt véhicule tourisme utilitaire
Travaux longue durée*

80560 LOUVENCOURT - Tél. 03 22 76 43 12

« Pour une autre idée du sport »

Ce slogan lancé il y a 10 ans par l'UFOLEP - USEP, nous pourrions le faire nôtre, nous, qui à la Fédération essayons de promouvoir un sport qui permette à ses pratiquants de s'épanouir pleinement physiquement et intellectuellement dans le respect des règles de la morale sportive et de l'adversaire tout en valorisant notre patrimoine régional.

Je livre à la réflexion du lecteur, ce passage d'un article de Marc DERIVE, Président national de l'UFOLEP et de l'USEP tiré du N°50 du mensuel de la Ligue de l'Enseignement : « **les idées en mouvement** »

de juin -juillet 1997 intitulé « **des associations civiques et éducatives ouvertes pour une autre idée du sport** ». Sans commentaires...

Pourquoi ne serions-nous pas aujourd'hui ceux qui contribuent largement à l'avènement d'un sport citoyen et au-delà à l'épanouissement des hommes à travers le sport ? Mais l'association en soi n'est pas une garantie de promotion de l'homme, on le sait bien. Il faut non seule-

ment bâtir les structures, les socles, il faut également respecter les normes de la construction.

Première norme : que l'association respecte la loi et l'esprit. Elle ne saurait prétendre former des citoyens-responsables si elle-même ne respecte pas les règles, les statuts qu'elle s'est donnés, le contrat qui la lie à ses membres, mais aussi les règles morales et les lois de la République comme, d'ailleurs de la Fédération à laquelle elle adhère.

Donner toutes les informations nécessaires aux licenciés, assurer leur sécurité, leur protection, organiser les espaces prévus de dialogue, de débat, associer les adhérents aux décisions, rendre compte régulièrement des actions entreprises, ces doivent être sans cesse présents dans l'esprit des élus responsables.

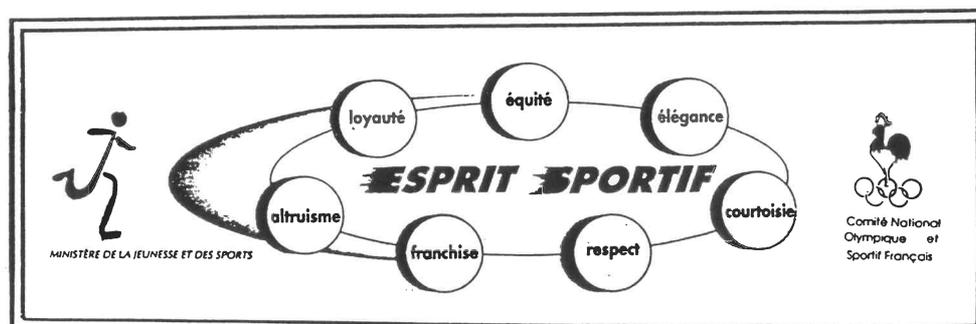
Un exemple de démocratie.

L'association sportive doit être avant tout un modèle de vie démocratique. Elle a vertu d'exemple. Elle doit être d'autant plus irrépro-

chable qu'on lui demande aujourd'hui de créer des emplois, de gérer, de mener des missions de service public, des actions sociales.

Deuxième norme: que l'association soit parfaitement convaincue de sa mission éducative. Si les adhérents peuvent se faire plaisir en jouant, c'est grâce à l'action de dirigeants, d'arbitres, d'organiseurs en général. Il faut qu'ils comprennent qu'à leur tour ils devront permettre à d'autres de se faire plaisir. De là, la nécessité pour les responsables associatifs de faire respecter une éthique par les joueurs, mais aussi de favoriser le passage entre une mentalité de consommateur et d'acteur, de responsable. Apprendre dès le plus jeune âge à arbitrer, à organiser, à accueillir, à préparer pour les autres semble être un axe fondamental à développer. Parce que, quand on a mesuré les difficultés de réalisation, on ne voit plus tout à fait les choses de la même façon lorsqu'on redevient joueur ».

Alain AZOU



La préparation physique du balloniste

L'entraînement

Le ballon au poing ne se pratique qu'une partie de l'année, les heures de jeu disponibles sont limitées. Il faut cependant maintenir une condition physique minimale.

Le jogging serait souhaitable mais n'est pas pratiqué. Il éviterait les incidents articulaires et tendineux.

Les sports de compléments sont en fonction des goûts de chacun. Vélo, football, ... maintiennent le joueur en bonne forme si l'on respecte quelques règles à savoir : l'assiduité et surtout la progression dans l'effort.

La musculation . le choix des exercices est varié à l'infini. Quelques principes sont toujours valables, **Donner du volume au muscle** pour accroître sa puissance est le premier objectif. Cependant le corps musculaire se développant beaucoup plus vite que son tendon, un déséquilibre peut s'installer, qui déborde sur une tendinite de surcharge. La musculation doit être dosée.

Force et souplesse sont deux qualités du muscle. La pratique régulière des étirements permet de lutter contre les rétractions.

Le renforcement musculaire s'effectue, en ce qui concerne les membres supérieurs, avec des haltères légères (3 à 4



Le médecin fédéral à l'oeuvre

kilos) jeu des séries répétitives. Il faut conserver, lors des mouvements, une bonne vitesse d'exécution. Les massues sont utiles pour le renforcement des épaules. Chez le jeune adulte, un travail des bras peut-être effectué à l'aide de barres de 10 à 20 kilos, lors d'exercices de développés. Si vous n'avez rien fait durant l'inter saison, consacrez du temps à votre corps avant de refaire des matchs. Footing et assouplissements sont d'excellents placements à court terme.

2 - L'échauffement.

Avant un match, une partie amicale ou un entraînement, il faut alerter l'organisme, le préparer à l'effort. Cet impératif évident en athlétisme, au cyclisme, au football est négligé au ballon au poing. Le joueur ignore trop souvent l'échauffement et risque d'être « cueilli » à froid. Un accident musculaire ou articu-

laire sanctionne le plus souvent cette négligence.

L'échauffement est une mise en route progressive de la fonction cardiaque, circulatoire et musculaire.

L'échauffement de la peau. Par temps froid surtout, le massage de la peau (au besoin avec un gant de cuir) stimule la circulation locale. La peau devient rouge et chaude, les vaisseaux locaux se dilatent, les résistances vasculaires cutanées ont été abaissées; le coeur n'aura pas à les vaincre en début d'exercice. Durée théorique : dix minutes.

L'échauffement coronaire. Le coeur est un muscle à part entière, comme ceux du squelette, il réagit mal à un effort brutal. Sa mise en train est capitale par temps froid. Ce qui importe, c'est d'obtenir une mise en train circulatoire progressive et

harmonieuse, évitant ainsi les réponses explosives et dangereuses de l'effort.

Echauffement en dehors du terrain.

Il est difficile à réaliser, mais on parvient toujours à l'effectuer si l'on pense à le programmer. Il débute avant le match et peut durer de 5 à 10-15 minutes selon les joueurs.

Il s'effectue en survêtement, sauf par temps chaud. On débute par le dérouillage des articulations. Le joueur fait travailler l'une après l'autre : chevilles, hanches, dos, épaules, coudes, poignets, à vitesse lente et dans toutes les amplitudes.

Les gestes du ballon au poing sont mimés à vitesse lente, puis accélérés sans le ballon, puis avec lui. **L'échauffement des muscles** repose sur le principe d'activités des circulations locales et favorise la mise en jeu circulatoire déjà évoquée.

Plusieurs méthodes facilitent cette mise en condition :

Les massages avant les matchs. Ils sont toujours superficiels, vifs, ils font appel à la technique des percussions. Ce principe est à rapprocher de l'échauffement cutané. On peut utiliser des pommades chauffantes, surtout par temps froid.

Pour favoriser le réchauffement rapide des muscles:

Le survêtement et les protections en laine ou coton, au niveau du coude et du poignet peuvent s'avérer utiles. Les étirements musculaires s'effectuent systématiquement au niveau des muscles les plus vulnérables. Ces radiaux situés à l'avant-bras souffrent du «tennis-elbow». C'est la flexion du poignet forcée par l'autre main, coude tendu, qui les étire au maximum. Pour que ces étirements soient efficaces, ils doivent être effectués à vitesse lente et progressive, c'est à dire sans

temps de repos. La mise en tension douloureuse, qui signale leur efficacité est maintenue quelques secondes. On peut effectuer quelques exercices de course, de pas-chassés, mouvements à reculs et impulsions de la volée, de la livrée, etc...

Parfois, on dispose d'un témoin annexe d'entraînement. On effectue alors des séries de livrées, volées, renvois, etc... A l'issue de cet entraînement, le joueur doit se couvrir jusqu'à l'heure du match, normalement très proche et maintenir par quelques exercices son échauffement.

Echauffement sur le terrain.

Un match dure environ une heure, il est raisonnable de consacrer 5 à 10 minutes à la mise en train, en essayant d'effectuer le maximum d'échanges.

Jacques MEHEUT
Médecin Fédéral



CODE DU SPORTIF	
Tout sportif, débutant ou champion, s'engage à :	
1.	Se conformer aux règles du jeu
2.	Respecter les décisions de l'arbitre
3.	Respecter adversaires et partenaires
4.	Refuser toute forme de violence et de tricherie
5.	Être maître de soi en toutes circonstances
6.	Être loyal dans le sport et dans la vie
7.	Être exemplaire, généreux et tolérant

Chauffage
Sanitaire
Couverture



Entreprise
RENOU Yvan

164, rue Beaucourt
80300 SENLIS-LE-SEC
Tél. 03.22.75.03.33

Café de la Place

chez

NONO et DANIÈLE

BAR - BILLARD - JEUX

80300 SENLIS-LE-SEC
Tél. 03 22 75 20 94

Alain Maise



Coiffure
mixte
à domicile



25, rue du Siège
80300 SENLIS-LE-SEC

03 22 75 16 78

à votre service

ACMB Ets LEJAY

*Charpente - menuiseries bois et PVC
Aménagement de combles - escaliers*

186, rue Bas
80300 SENLIS-LE-SEC
Tél. 03 22 40 41 53
Fax 03 22 40 67 16

**CARRELAGE - MAÇONNERIE
FAÏENCE**

La qualité que vous recherchez

Ent. Jean BRAVAIS

4, impasse Lucien-Cliquet
80300 AUTHUILLE

Tél. 03 22 74 52 12



**MAILLARD
J.-Claude**

Artisan peintre

30 ans d'expérience

Peinture - papiers peints
revêtements murs et sols
rénovation de façade

80300 SENLIS-LE-SEC
Tél. 03 22 75 07 04

1) Enigme

Lequel de ces trois rectangles vas-tu choisir pour le mettre à la place de la case grise ?

3	6	8	4	2
8	5	3	4	6
6	3	1	8	9
4	4		7	5
2	6		5	4

8
9

3
1

7
4

2) Nombres croisés

	A	B	C	D	E
1					
2					
3					
4					

HORIZONTALEMENT

- 1 - Multiple de 5 et de 9
- 2 - Multiple de 7
Divisible par 7
- 3 - Divisible par 4
- 4 - Entre 405 et 415

VERTICALEMENT

- A - Multiple de 10 et de 9
- B - La moitié de 602
- C - Diviseur de 513 et de 30
C'est le carré d'un nombre
- D - Le carré de 4
- E - A la fois compris entre 4000 et 6000 et divisible par 2, 5 et 9.

3) Les mots coupés

Tu viens de recevoir 7 cartes postales de France provenant de 7 villes différentes. Malheureusement, les cartes ont été déchirées. Reconstitue les et découvre ainsi le nom de ces 7 villes.

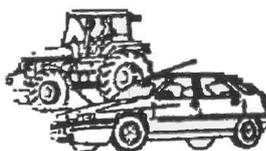
AMI	TES	MON	ANG	ENS	BAS
TAR	NES	TIA	BES	ERS	NAN
CAN	ACO				

*Bar - Tabac
Brasserie*

**Bernard et Corinne
PECORARO**

2, rue Henry Camoy
80300 WARLOY-BAILLON
Tél. 03 22 40 53 22

Garage Guy GRAIRE



**Mécanique
Tôlerie
Peinture**

Tourisme - Agricole - Motoculture

80560 BUS-LES-ARTOIS
Tél. 03.22.76.23.43

80300 WARLOY-BAILLON
Tél. 03.22.40.55.13
successeur de M. Claude Tabart

Rose de Picardie

*Toutes compositions florales
Plants à massif - Cadeaux
Mariage - Deuils...*

NOUVEAU

Alimentation générale

*Fruits et légumes
Jambon et fromage à la coupe*

**45 bis, rue du Général-Leclerc
80300 WARLOY-BAILLON
Tél. 03 22 40 40 66**

**SALON
EVOLU'TIF**

Féminin - Masculin - Junior

**5, rue Joliot-Curie
80300 WARLOY-BAILLON
Tél. 03 22 40 40 22**

**Boulangerie
Pâtisserie**

JACKY

PRUD'HOMME

**22, rue Jean-Mermoz
80300 WARLOY-BAILLON**

Madame

Micheline SAGUEZ

VINS *FUTS*
BIÈRES *BONBONNES*
SPIRITUEUX *Toutes contenances*

**24, rue du 8 Mai
80300 WARLOY-BAILLON
Tél. 03 22 40 55 17**

Vins Saguez - Vins parfaits

des prix, mais surtout la qualité

Règlement du jeu concours

Parmi toutes les équipes inscrites en championnat,
désignez dans chacune des catégories, le :
"VAINQUEUR DU CHAMPIONNAT DE FRANCE ET DE LA COUPE DE FRANCE"

Seule la grille réponse **complètement remplie**
provenant de la revue sera prise en considération.

La question subsidiaire suivante permettra de départager les éventuels ex aequo :

"Quelle sera la distance atteinte en 1998 par le vainqueur du Poing d'Or" ?

Sans réponse exacte à cette question, la distance la plus proche déterminera le rang du candidat et ainsi de suite. En cas d'égalité un tirage au sort sera effectué lors de la remise des prix.

IMPORTANT : les bulletins portant vos nom, prénom et adresse devront être retournés au
SIÈGE DE LA FFBP - 22, rue Victor-Hugo - 80000 AMIENS

Date limite d'envoi : VENDREDI 7 AOÛT 1998 à minuit

Il sera attribué un seul lot par gagnant

Les lauréats seront avisés par écrit des date et lieu de remise des prix.

Toute personne participant à ce concours ouvert à tous en accepte complètement le règlement.

En participant à ce jeu

GAGNEZ

- 1 - 1 MAGNÉTOSCOPE
- 2 - 1 Mini-four
- 3 - 1 Survêtement
- 4 - 2 Places de tennis R. Garros
- 5 - 1 Auto radio
- 6 - 1 Appareil photo
- 7 - 1 Radio réveil
- 8 - 1 Plante verte
- 9 - 1 Peignoir
- 10 - 1 Glacière

OFFREZ

En indiquant le **nom de la Société de votre choix**, vous offrez à celle-ci la possibilité, si elle obtient d'être parmi les Cinq Sociétés les plus citées, de se voir doter de : **1, 2, 3, 5 ou 10 ballons** (par classement croissant) à choisir dans les catégories Minimes, Cadets, Juniors, Seniors, Jeu en Salle, le panachage étant permis pour bénéficier de cette dotation.

**ATTENTION - Seules les sociétés ayant été citées
au moins sur quinze bulletins-réponses pourront être classées.**

JEU CONCOURS

GAGNEZ

UN MAGNETOSCOPE

et offrez à la Société de votre choix une dotation de

1 - 2 - 3 - 5 - 10 BALLONS

EN DÉSIGNANT POUR LE 7 AOUT 1998 le ou les lauréats du Championnat et de la Coupe de France 1998 dans chacune des catégories suivantes : Minimes, Cadets, Juniors, Deuxième, Première B, Première A, Excellence.

CATÉGORIE/TITRE	CHAMPIONNAT	COUPE DE FRANCE
Minimes		
Cadets		
Juniors		
2 ^{ème} Catégorie		
1 ^{ère} Catégorie B		
1 ^{ère} Catégorie A		
Excellence		

QUESTION SUBSIDIAIRE : Quelle sera la distance atteinte en 1998 par le vainqueur du POING D'OR ?

BULLETIN-RÉPONSE

à retourner au Siège de la FFBP - 22, rue Victor-Hugo - 80000 AMIENS

NOM _____ Prénom _____

Adresse _____

Joue pour la Société de : _____



Vainqueurs du drapeau

<i>Excellence</i>	FRANVILLERS	<i>Foncier :</i>	Eric BERTOUX
<i>Première A</i>	WARLOY-BAILLON	<i>Foncier :</i>	Manuel BELISON
<i>Première B</i>	HÉRISSART	<i>Foncier :</i>	Jérôme DONNEGER
<i>Deuxième</i>	ALBERT	<i>Foncier :</i>	Benoît TRAISNEL
<i>Junior</i>	FRANVILLERS	<i>Foncier :</i>	David BELLOTTO
<i>Cadet</i>	BOUZINCOURT	<i>Foncier :</i>	Yohan DAMAY
<i>Minime</i>	ENGLEBELMER	<i>Foncier :</i>	Cédric DUPUIS

Catégorie EXCELLENCE

LES VAINQUEURS



FRANVILLERS

Debout : C.LAMOTTE - E.BERTOUX - G.LABATEUX

Accroupis : D.BERTOUX - JM.GODEBERT - JP.TOURBIER - B.BERTOUX

Un score sans appel pour une finale disputée. Durant 50 minutes, les joueurs d'Acheux ont manqué de culot pour s'incliner par 7 à 1. Le plus difficile c'est la première fois, ensuite on s'habitue à gagner et à forcer la chance; ça paye. Eric BERTOUX et sa formation l'ont compris pour la seconde fois consécutive.



Acheux-en-Amiennois

Auparavant en demi-finale, Acheux avait souffert pour se démettre de Franvillers (Debroy), alors que Franvillers (Bertoux) était passé de justesse face à Louvencourt comme en 96.



Philippe Tilloloy, Foncier de Louvencourt

1ère Catégorie A

LES VAINQUEURS



WARLOY-BAILLON

Debout : G.LEGER - M.BELISON - G.FRANCIERE

Accroupis : C.LACAILLE - J.AMBEZA - A.GUION



Amiens

Tant mieux pour le sport et la logique qui ont bien failli être bafoués par une équipe d'Amiens qui n'a lâché que dans les derniers instants d'une très belle finale.

On prend les mêmes et on recommence, la formation à l'identique remporte ce drapeau en 96 mais hésite à monter en catégorie supérieure; à l'issue de cette seconde édition, la décision est cette fois entérinée.



La fanfare de Pas-en-Artois

1ère Catégorie B

LES VAINQUEURS



HERISSART

*Debout : J.DONNEGER - J.L.CAUET - C.MERLOT - D.DHEILLY
Accroupis : A.CAUET - D.PETIT - B.DENIS (Manque A.DENIS)*



Herissart Cauet

Elles nous ont offert une belle finale et les équipiers de Nicolas CAUET n'ont lâché que par 7 jeux à 6.



Plus tard on jouera, pour l'instant on encourage !

2ème Catégorie

LES VAINQUEURS



ALBERT

Debout : L.CORBIER - B.TRAISNEL - D.CARON

Accroupis : S.CARON - T.CORBIER

Grosse finale entre des Albertins pleins d'audace qui montent et des Villersois cherchant le résultat pour le club et l'exemple à apporter aux futures générations de ballonistes à Villers-Bocage.



Villers-Bocage

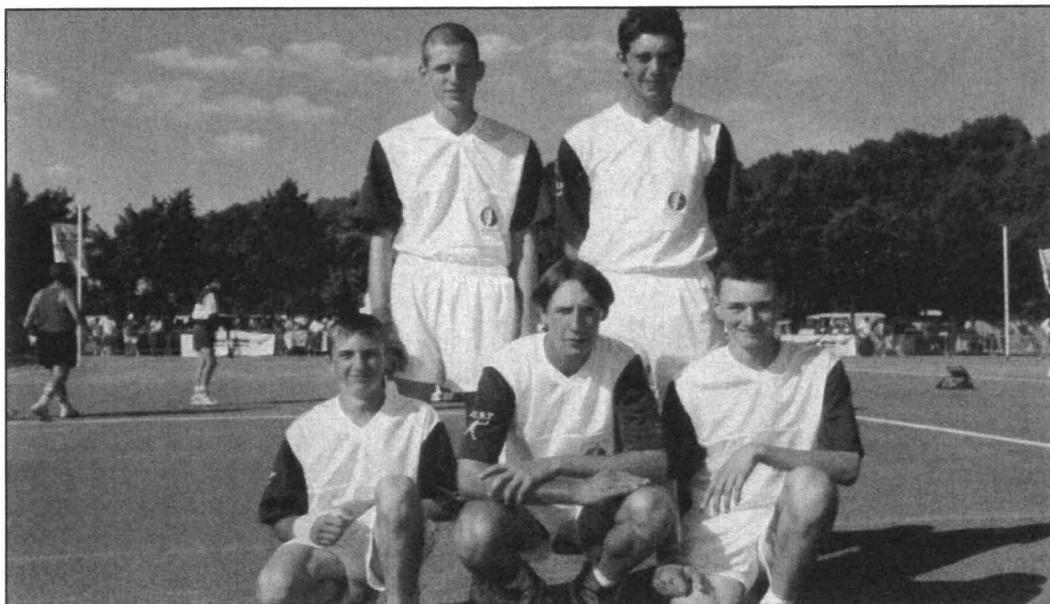
La relève est payante et à Albert, on sait ce qu'elle coûte, mais quel bonheur !



A Albert l'exemple vient de haut !

Catégorie JUNIOR

LES VAINQUEURS



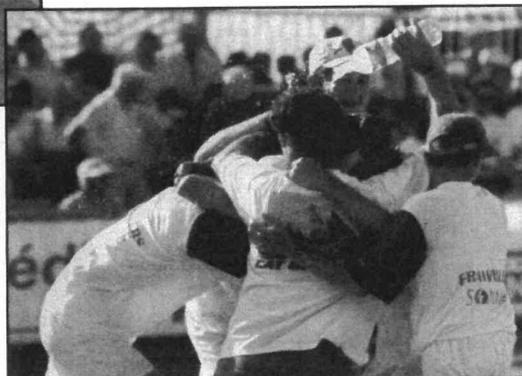
FRANVILLERS

Debout : C.NOIRET - D.BELLOTTO
Accroupis : S.BERTOUX - J.TABARY - G.HETROY



Senlis-le-Sec

Premier drapeau de la journée pour Franvillers et second pour David BELLOTTO qui l'emporta en 95 avec Béhencourt dans cette catégorie. Favoris, ils l'étaient et le restèrent mais le parcours des senlisiens fut très honorable.



Quelle étreinte et quelle sobriété !

Catégorie CADET

LES VAINQUEURS



BOUZINCOURT

Debout : S.ALBERS - J.DAMAY - R.DUFOUR - M.TABARY
Accroupis : A.GERIN - L.FOLLET - F.BERNARD - G.DANEZ

La formation finit toujours par porter ses fruits, à Bouzincourt on le sait et cette nouvelle génération a déjà fourni de belles plantes. Le club voisin d'Albert en est également convaincu, à condition qu'on les laisse s'épanouir.



Albert



Oui, mais nous on a soif!

Catégorie MINIME

LES VAINQUEURS



ENGLEBELMER

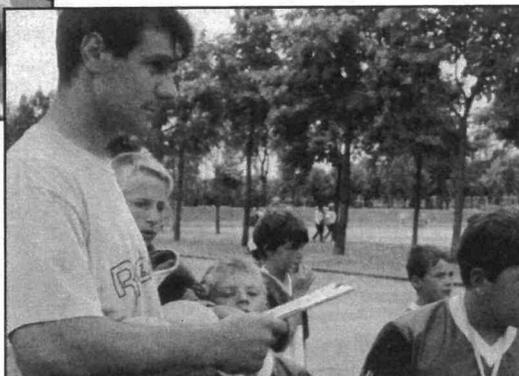
Debout : V.MAGNIEZ - G.CAUET - C.DUPOIS

Accroupis : J.GRAS - J.THUILLIER - L.BOULE - J.TELLIER



Rainneville

Remporter un drapeau dès la première saison de participation, quelle plus belle récompense pour des dirigeants qui redémarrent. Mais quel manque de galanterie envers la « foncière » adversaire, heureusement elle se rattrapera par la suite.



Sans dirigeant, pas d'équipe jeune

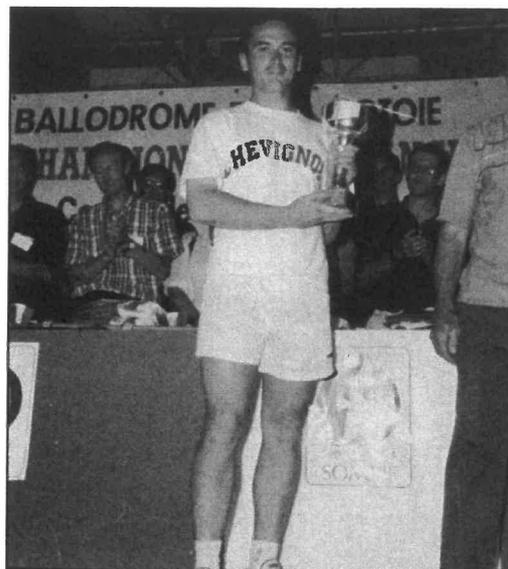
Le Challenge DEBERLY

Etre combatif c'est prendre des risques dans le but fécond de faire gagner son groupe.

Parallèlement c'est être certain du respect du groupe en cas d'échec.

C'est en fait son équipe qui a permis à Jérôme de remporter ce challenge de la combativité.

L'union et le respect faisant la force.



Jérôme PECOUL



Les mousquetaires toutencourtois

Le Challenge du FAIR-PLAY

Dur, Dur de s'attaquer au champion de France en titre. Malgré tout, cette jeune équipe s'est bien défendue. Un très bon esprit d'équipe à l'intérieur d'un groupe homogène où la sportivité l'emporte avant tout.

Les médaillés d'Argent Jeunesse et Sport



Alain AZOU

Vous êtes les piliers de l'édifice Ballon au Poing et il faut certes parfois quelques larmes pour servir le liant !



Dominique RENAUD

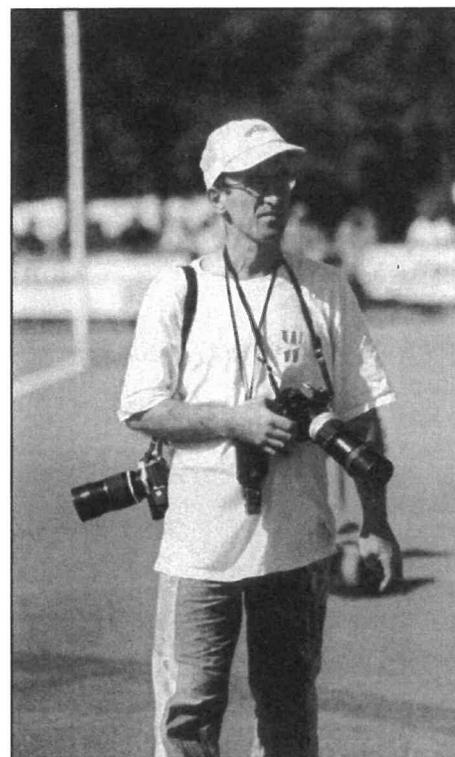
MEDIAS PARTENAIRES

« Au drapeau »

Vous êtes les outils de notre communication, les vecteurs de notre message.



*FRANCE 3 PICARDIE
Eric Maillebiau et Myriam Libert à la caméra*



*Bruno Ravallard
pour le Courrier Picard*

Dialoguer

c'est

vivre



*Joëlle et Evelyne
La commission communication au travail*



*Pierre Chemel pour « les nouvelles des 3 vallées »
en compagnie d'Anne-Marie LEROI*

Le 15 août au 14 juillet... (ou propos d'après A.G)

A l'issue de l'assemblée générale d'Hérissart, la surprise, pour ne pas dire la déception, était grande chez certains amateurs de ballon au poing de ne compter que 13 équipes minimes et 13 équipes cadettes engagées.

En minime, un certain nombre d'équipes ayant participé au championnat en salle ne joueront pas cet été. Pourquoi ?

Un élément de réponse se trouve peut-être dans cette conversation tenue à bâtons rompus avec des responsables d'équipes dans le gymnase de Villers-Bocage le dimanche 15 février 1998.

Les responsables attribuent le succès du championnat hivernal au fait qu'il se

déroule pendant l'année scolaire et en dehors des vacances. En un mot, les enfants sont disponibles et l'encadrement aussi... En contre partie, ils déplorent la difficulté de rassembler les enfants l'été après la fin de la classe avec des remarques du type : « quand le centre aéré commence, il faut courir après les enfants », « après le 14 juillet, beaucoup de gosses sont partis en vacances... »

De sucroit, l'été, l'encadrement est moins disponible, beaucoup de dirigeants sont eux-mêmes joueurs. Dans toutes les catégories on joue le samedi après-midi ce qui oblige parfois les animateurs à faire le grand écart.

Ces quelques propos recueillis au bord d'un

terrain résumant-ils le sentiment général ? En tout cas, en ce dimanche de février, certains franchissaient le pas en proposant de trouver une autre formule pour le championnat traditionnel en évoquant la possibilité de faire les finales jeunes au 14 juillet.

Les responsables fédéraux verront tout de suite les problèmes organisationnels que poserait ce changement de date. Cette formule aurait cependant l'avantage de réunir, dans les phases finales, beaucoup plus d'équipes qu'aujourd'hui, ce qui présenterait un intérêt évident. Peut-être est-ce là le prix à payer pour redonner de l'attrait au championnat d'été ? Alors, pourquoi pas le 15 août au 14 juillet ? A voir !

Alain AZOU

NECROLOGIE



Roland Hauchard

Roland HAUCHARD nous a quitté en Avril de cette année, l'ensemble des membres de la Fédération Française de Ballon au Poing adressent ses condoléances à son épouse et à l'ensemble de sa famille. Compte tenu de la soudaineté de cette disparition, nous consacrerons ultérieurement

un hommage à ce grand défenseur de la culture Picarde qui a su en temps se mettre à la disposition de notre cause pour sauver le club d'Albert, rejoindre le Comité Fédéral et participer activement à l'élaboration de cette revue.

Le Comité Directeur et



J. Franciere
Membre



F. Fromont
Membre



J.L. Debuire
Membre



A. Caron
Membre



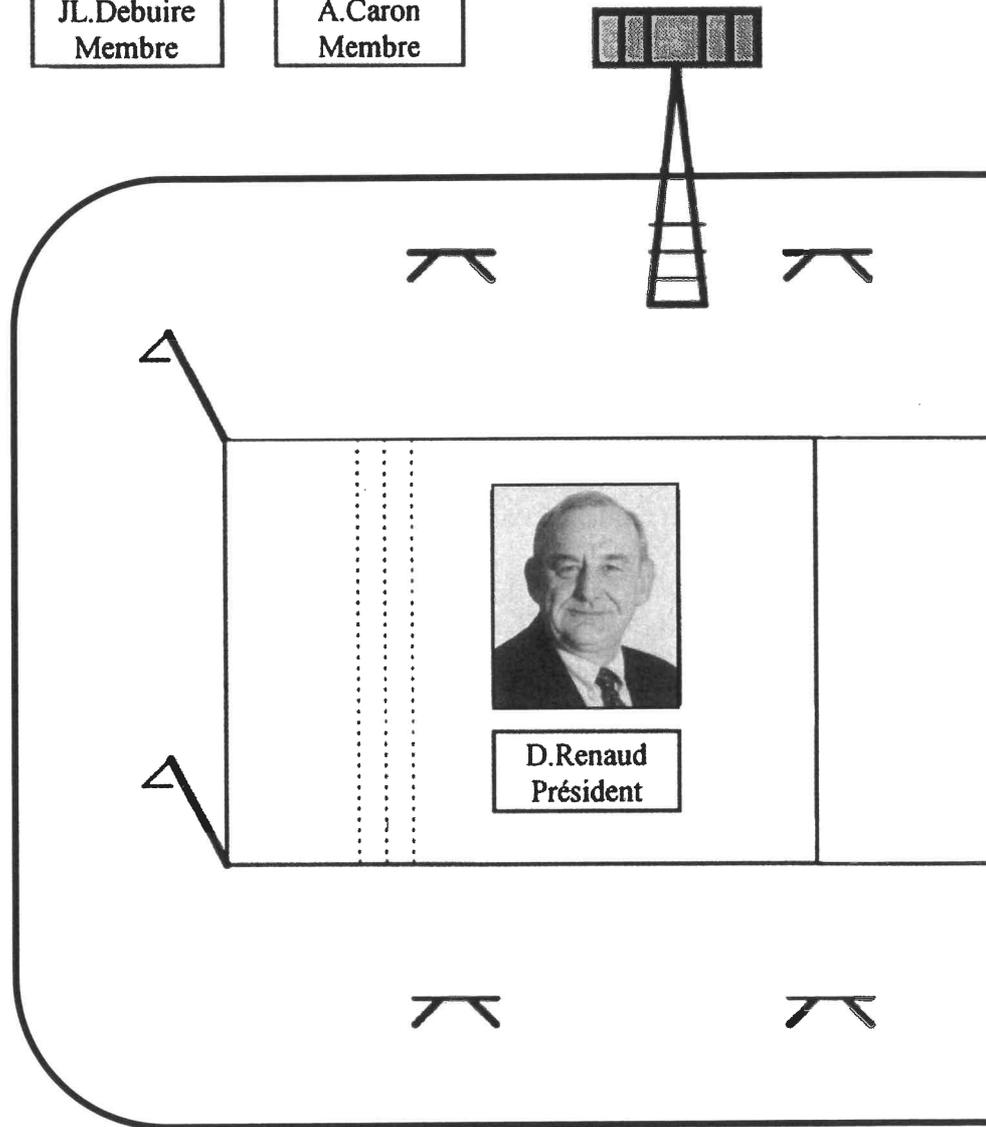
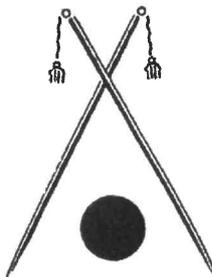
P. Sagnier
Membre



J. Sauvet
Membre



S. Prevot
Membre



A. Azou
Membre



J.C. Ruin
Membre



E. Nourtier
Membre



D. Damay
Membre



R. Cazier
Membre



J.R. Scieszkyk
Membre

les Membres de la F.F.B.P



PM. Macewko
Com. Départe



JM. Albers
Secrétaire. G



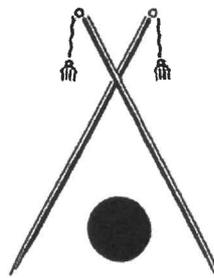
B. Choquet
Trésorier



J. Méheut
Médecin



Y. Grossemy
Membre



L. Maisse
Membre



M.C. Caron
Membre



M. Locquet
Membre



S. Béthencourt
Membre



P. Tilloloy
Membre



D. Faveresse
Membre



C. Cinet
Membre



M. Letesse
Membre

Sportez-vous bien avec

ALBERS SPORTS

ADIDAS - NIKE - REEBOK

Nouvelle
collection
LACOSTE

*à des prix
imbattables*

Trophées
Coupes
Médailles

BALLONS

Seniors 220 F
Juniors 190 F

Ballon en salle
150 F

Cadets 180 F
Minimes 170 F

SPÉCIAL CLUB

Survêtement "CLUB" TACTEL 349 F
POLYAMIDE 299 F

Carte de fidélité 10 % de remise

25, rue Jeanne d'Harcourt (face à la Poste)
80300 ALBERT - Tél. 03 22 74 66 73

CHEQUE-RÉDUCTION

du 1^{er} mai au 15 juin 1998

60 F

Déduisez : **60 francs**

sur l'achat d'une paire de tennis

ALBERS SPORTS ALBERT

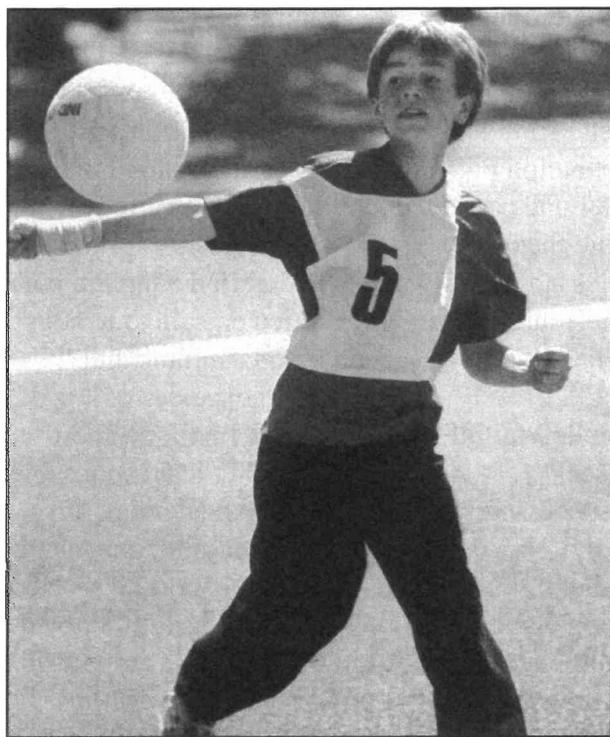
Signature

CHAMPIONNAT U.S.E.P 1997

La relève par l'école

Cette année encore le nombre d'équipes engagées dans ce championnat s'est accru avec un total de 20 équipes dont 12 équipes de joueurs débutants et 8 de joueurs confirmés. Un grand bravo à tous ces jeunes qui ont fait preuve d'une grande sportivité et d'un bel enthousiasme malgré une météo capricieuse qui ne leur a pas facilité la tâche.

Chez les débutants les équipes de Voltaire A - Villers-bocage et Schweitzer B se sont affrontées et ont su défendre avec acharnement les couleurs de leur école. Ce sont finalement les jeunes de Voltaire qui sont sortis vainqueurs de cette finale.



Déjà un beau geste



Futurs Ballonistes ?

Chez nos jeunes ballonistes confirmés, la bataille pour la victoire fût âpre. Les écoles d'Acheux, Talmas et Voltaire ont surpris les spectateurs par la qualité technique de leur jeu et leur combativité.

C'est l'excellente équipe d'Acheux qui finalement l'emporta grâce à des joueurs performants et combatifs.

Il faut noter également la présence de filles dans chaque équipe, *il est heureux que la mixité fasse aussi partie du développement du Ballon au Poing*. Les compétitions terminées, tous les participants se sont vu récompenser. Mr RENAUD Président de la Fédération Française de Ballon au Poing a remis un ballon à chaque équipe engagée et Mr L'HEUREUX Délégué Départemental de l'USEP, une médaille à chaque finaliste. La coupe de la ville d'Amiens a été offerte par Mr DOLLE à l'équipe vainqueur d'Acheux-en-Amiennois. Les officiels présents à ce championnat ont donc pu constater que le ballon au poing avait encore de beaux jours devant lui. La relève est bien là, aux adultes maintenant de savoir gérer ce formidable potentiel.

U
S
E
P

USEP : 20 ans se sont écoulés ...

Le 23 mai prochain verra la vingtième édition des championnats USEP de ballon au poing, une occasion pour nous de jeter un regard vers le passé et de faire un bilan.

En 1979, trois équipes avaient répondu à notre appel pour ces championnats : école de Franvillers avec Monsieur COFFIN, école de Ribemont avec Monsieur EVRARD et l'école Noyon d'Amiens.

Il faut dire qu'à l'époque, il n'avait pas été facile de convaincre les responsables de l'USEP et les enseignants de se lancer dans l'aventure. Avouons le tout de suite, notre sport à l'école normale et dans le milieu enseignant, pâtissait d'une image quelque peu passiste. Les formateurs en éducation physique le connaissant mal ne lui reconnaissait pas les vertus des sports en vogue, à l'époque chez les instituteurs, à savoir le rugby, le handball, voire le football.

Pourtant, notre engagement déjà ancien dans l'USEP et le dialogue allaient convaincre finalement Jean CECCALDI, délégué départemental de tenter l'expérience.

C'est donc trois équipes qui se retrouvaient, presque confidentiellement, par un frais matin de juin sur le terrain de la Hotoie à AMIENS et la palme revint aux élèves de RIBEMONT qui se montrèrent les meilleurs ce jour là.

La démonstration était ainsi faite officiellement, que le ballon au poing pouvait être pratiqué par des enfants de 10 et 11 ans.

Peu à peu, ces championnats USEP sont devenus une tradition et les effectifs doucement mais sûrement ne firent qu'augmenter, passant de trois équipes en 1979 à un potentiel de trente en 1997.

Dès les premières années, je trouvais auprès de mon collègue Gilles BRIDOUX, instituteur à St AUBIN-MONTENOY un soutien sans faille, tant sur le plan matériel, dans l'organisation des compétitions que dans le domaine pédagogique.

Au fil des ans, l'USEP allait devenir un partenaire incontournable de la Fédération. A son initiative, paraissait en 1983 une plaquette sur « les sports de balle et ballon picards » et en 1984 une cassette vidéo sur le même thème. On ne compte plus les stages USEP et les demi-journées de formation où le ballon au poing fut présent.

Sous l'impulsion de Martial LOUIS et de Pascal L'HEUREUX, successeurs de Jean CECCALDI, l'USEP allait devenir le laboratoire au sein duquel allait s'élaborer une nouvelle approche du ballon au poing. En effet, le développement de notre sport au sein de l'école élémentaire allait le soumettre à l'oeil critique des professionnels de la

formation et du sport. Ces derniers nous faisaient remarquer que dans la formule traditionnelle, seuls deux ou trois joueurs s'exprimaient véritablement, les autres étant laissés pour compte.

Cette situation ne pouvait convenir aux enseignants qui ont vocation à former tous les élèves et pour qui le sport est un support d'éducation. La réflexion, nourrie par les remarques et propositions « d'experts » (professeurs d'Ecole Normale, conseillers pédagogiques, etc...) allait nous permettre de mettre au point, avec le concours de Martial LOUIS et de plusieurs collègues, les brevets et le jeu simplifié USEP.

Ce travail donnera lieu à la rédaction d'une brochure USEP en 1990 qui sera diffusée dans toute la France et suscitera de nombreuses demandes de formation hors département. C'est cette version que la commission formation de la Fédération adaptera pour créer le jeu en salle que nous connaissons aujourd'hui. La convergence des points de vue quant à l'éthique sportive entre USEP et les responsables fédéraux fut également un facteur de réussite une vision humaniste du sport au service de l'enfant et du futur citoyen qu'il deviendra, le respect de l'adversaire et des arbitres, l'amitié, la convivialité.

L'USEP et les enseignants ont indiscutablement

contribué à faire connaître notre sport au delà de ses bases traditionnelles lui permettant de toucher ainsi un nouveau public. Ils ont contribué également à faire évoluer notre discipline vers des pratiques plus complètes, plus dynamiques qui rejaillissent sur le plaisir de jouer des enfants, la qualité du jeu et du spectacle..

Pour toutes ces raisons, nous pouvons tirer un bilan très positif de cette période.

Pourtant, gardons-nous bien de tout triomphalisme, rien n'étant jamais acquis définitivement.

Il appartient, maintenant aux différents acteurs de poursuivre le travail entrepris pour continuer à faire progresser notre sport, toujours plus au service des enfants et des adultes qui le pratiquent.

Alain AZOU

Mais au fait! qu'est ce que l'USEP

L'union sportive de l'enseignement du premier degré est la section sportive de la ligue de l'enseignement et

de l'éducation permanente. Titulaire d'une habilitation de Ministère de l'Education Nationale. Elle a vocation

d'organiser les compétitions sportives dans l'enseignement primaire. Dans la Somme, elle compte près de 25000 licenciés.

Alain AZOU - Animateur USEP - Responsable de la commission formation de la F.F.B.P



Pascal L'Heureux, Gilles Bridoux, Alain Azou au championnat USEP

CHAUFFAGE CENTRAL
SANITAIRE ÉLECTRICITÉ
TOUT À L'ÉGOUT



**Michel
BOUDIN**

13, rue Jeanne d'Harcourt
80300 ALBERT
Tél. 03 22 75 20 54
Fax 03 22 75 44 61

UNE TOITURE POUR LA VIE !

C.d.P.
COUVREURS de *P*ICARDIE

25 ANS D'EXPÉRIENCE
au service des collectivités et des particuliers
COUVERTURE - ZINGUERIE - BARDAGE
Tous travaux "neufs et anciens"
28, rue Carnot - 80300 ALBERT
Tél. 03.22.75.33.03
Fax 03.22.75.37.16



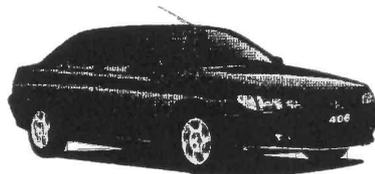
Bar - Hôtel - Restaurant

M. et M^{me} DAUDIGNY-DUTHOIT
43, rue Victor-Hugo
80300 ALBERT
Tél. 03 22 75 01 64
Fax 03 22 75 44 17

EUROPE AUTOS

Importation véhicules
Neufs - C.E.E. toutes marques

Prix très intéressants



17, Avenue Georges-Clémenceau
- 80300 ALBERT
Tél. 03.22.75.38.55

Allianz

ASSURANCES

Gérard CANDAT

Agent Général

32, rue Carnot - 80300 ALBERT
Tél. 03 22 75 16 48
Fax 03 22 75 33 24



**BOUCHERIE CHEVALINE
A LA RENOMMÉE**

SARL BUSSCHAERT

41, rue J.-d'Harcourt
80300 ALBERT
Tél. 03 22 75 02 33

*Pour votre santé
Mangez du cheval*

**QUALITÉ
EXTRA**

7 septembre
1997



Vainqueurs de la coupe

<i>Excellence</i>	FRANVILLERS	<i>Foncier :</i> Eric BERTOUX
<i>Première A</i>	AMIENS	<i>Foncier :</i> Pascal ATTELEYN
<i>Première B</i>	MONDICOURT	<i>Foncier :</i> Arnaud SENET
<i>Deuxième</i>	BOUZINCOURT	<i>Foncier :</i> Ludovic GERIN
<i>Junior</i>	FRANVILLERS	<i>Foncier :</i> David BELLOTTO
<i>Cadet</i>	BOUZINCOURT	<i>Foncier :</i> Yohan DAMAY
<i>Minime</i>	RAINNEVILLE	<i>Foncier :</i> Natacha VANHERPE

Catégorie EXCELLENCE

LES VAINQUEURS



FRANVILLERS

Debout : G.LABATEUX - E.BERTOUX - C.LAMOTTE

Accroupis : D.BERTOUX - JP.TOURBIER - JM.GODEBERT - B.BERTOUX



Franvillers Debroy

Le duel fratricide avec Franvillers Debroy a été disputé jusqu'au bout, les protagonistes allant jusqu'à 7 jeux à 6 en faveur de Franvillers Bertoux.

Le doublé pour Eric Bertoux emmenant l'équipe de Franvillers avec l'ambiguïté de disputer une finale entre équipes du même club.



Le Picard toujours présent à la Hotoie

1ère Catégorie A

LES VAINQUEURS



AMIENS

Debout : J.M.ALBERS - P.ATTELEYN - D.MAISSE

Accroupis : G.ALBERS - D.PATAUT - R.SUEUR



Camon

L'obstacle de taille pour Amiens consistait à effacer Warloy-Baillon, ce fut chose faite en demi-finale sur un score sans appel.

C'est avec une certaine détermination que les équipiers de Pascal Atteleyn abordèrent la finale pour l'emporter logiquement face à Camon développant pourtant une puissance impressionnante.



Mézières fidèle à l'affichage

1ère Catégorie B

LES VAINQUEURS



MONDICOURT

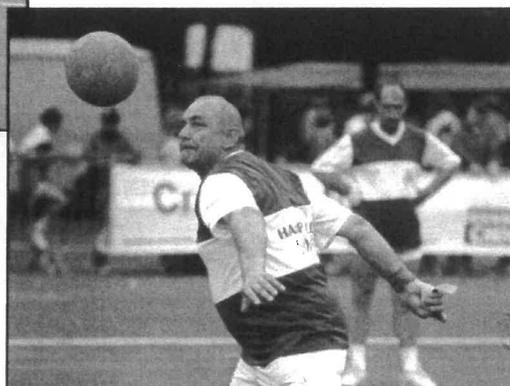
Debout : O.GRAIRE - A.SENE - D.MANSART

Accroupis : B.LADAN - V.WARGNIER - C.JOURNEE



Hérissart

Hérissart leur avait barré la route au 15 Août, Arnaud Sené et ses coéquipiers mondicourtois s'en sont souvenus pour infliger à Nicolas CAUET une défaite sans appel.



Mondicourt espérait un drapeau pour le Pas-de-Calais, ce fût la coupe pour la seconde édition consécutive.

1ère B, la catégorie du Président cette saison

2ème Catégorie

LES VAINQUEURS



BOUZINCOURT

Debout : V.SIEUW - L.GERIN - D.GERIN

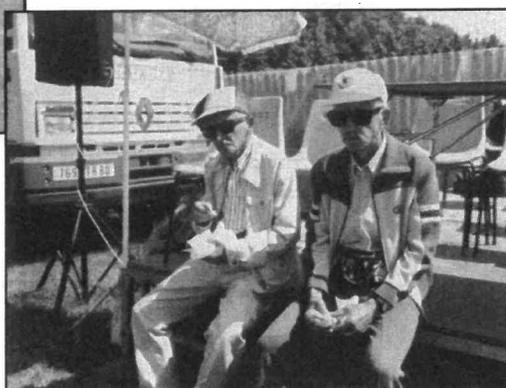
Accroupis : J.DESAILLY - M.LEMAIRE

Barré à l'occasion du drapeau, Bouzincourt avait pris le pari de se rattraper lors de la coupe, ce fut chose faite et cette formation mitigée de jeunes et d'anciens pouvait savourer le second trophée de la journée pour le club Bouzincourtois.



Bertrancourt

Bertrancourt n'a rien pu faire face à la détermination de Ludovic Gérin et ses coéquipiers, s'inclinant sur un score sans appel.



Charly et Charly

Catégorie JUNIOR

LES VAINQUEURS



FRANVILLERS

Debout : David BELLOTTO - C.NOIRET
Accroupis : G.HETROY - J.TABARY - S.BERTOUX

Franvillers auréolé de sa victoire du 15 Août est arrivée trop confiante le premier dimanche de septembre 97 certaine de réaliser le doublé. Talmas ne l'entend pas de cette oreille et commence par mener 3 à 1, Franvillers revient à 3 à 3 puis les Talmassiens emmenés par Cédric DERNY arrivent à 6-3, David Bellotto sort le grand jeu, égalise et l'emporte aux avantages réalisant le doublé.



Talmas

Inattendue, la jeune formation de Talmas a dû s'incliner face à la détermination de Franvillers.



Sabrina ... Junior à Luceux

Catégorie CADET

LES VAINQUEURS



BOUZINCOURT

*Debout : S.ALBERS - A.GERIN - R.DUFOUR - M.TABARY
Accroupis : Y.DAMAY - G.DANEZ - L.FOLLET - F.BERNARD*



Rainneville

Beau doublé, championnat et coupe pour Bouzincourt emmené par un foncier qui promet en la personne de Yohan Damay.

Rainneville contre Bouzincourt, la même affiche durant toute une saison et toujours à l'avantage des garçons du Président Letesse.



Les supporters Rainnevillois

Catégorie MINIME

LES VAINQUEURS



RAINNEVILLE

Debout : M.O. CAUET - N. VANHERPE - B. MANGOT - C. DELATTRE

Accroupis : R. DELATTRE - V. DUVAL - V. BOCQUILLON

Elle n'est pas la première féminine à tenir le fond dans une formation, mais Natacha est certes la première à remporter un titre marquant dans l'histoire du Ballon au Poing. L'équipe l'emporte face aux tous jeunes de Lahoussoye par 7 jeux à 3.



Lahoussoye

Finis les complexes, l'équipe Rainnevilloise emmenée par Natacha Vanherpe remporte la Coupe de FRANCE.

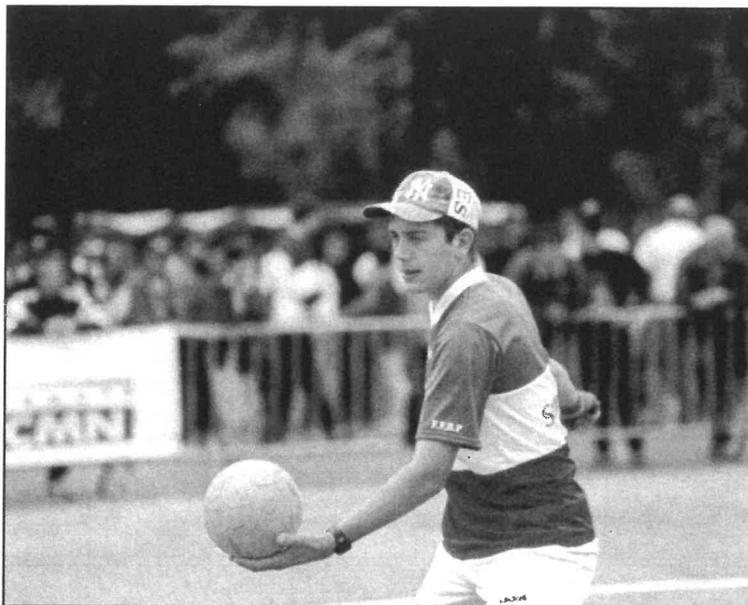


Natacha Vanherpe

David BELLOTTO : Poing d'Or

Le jeune sociétaire de Franvillers remporte l'édition 97 avec un jet à **63m50**, ce qui constitue la troisième performance depuis la création de cette compétition en 1981.

Seul un autre sociétaire de Franvillers, Eric BERTOUX a réalisé une meilleure distance avec 65,85 m en 1994 et 67,70 m record absolu en 1991. David BELLOTTO est le premier **Ju-nior** à remporter le Poing d'Or à l'âge de 17 ans. La compétition s'est déroulée sous un ciel nuageux à 16°C et par un vent moyen de 15 Km/h, autorisant l'homologation sans conteste.



David BELLOTTO : 63 m 50



C'est toute une famille qui est récompensée par le formidable geste de David, pleurant de joie dans les bras de sa maman, soutenu par son père avec à droite de la scène, à l'écart, Mickaël son jeune frère également en pleurs.

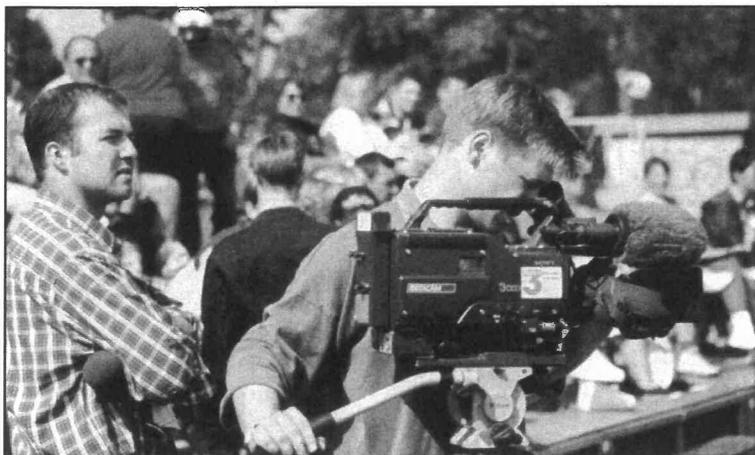
Résultats du Poing d'Or 97

1 David	BELLOTTO	63.50 m	6 Michel	MAISSE	56.78 m
2 Thierry	ACHER	62.90 m	7 Sébastien	GOURDEL	54.72 m
3 Eric	BERTOUX	61.70 m	8 André	DUCANGE	52.30 m
4 Romuald	ANDRIEUX	59.49 m	9 Henri	MASSET	50.82 m
5 Ludovic	DEBROY	57.50 m	10 Cédric	TELLIER	35.88 m

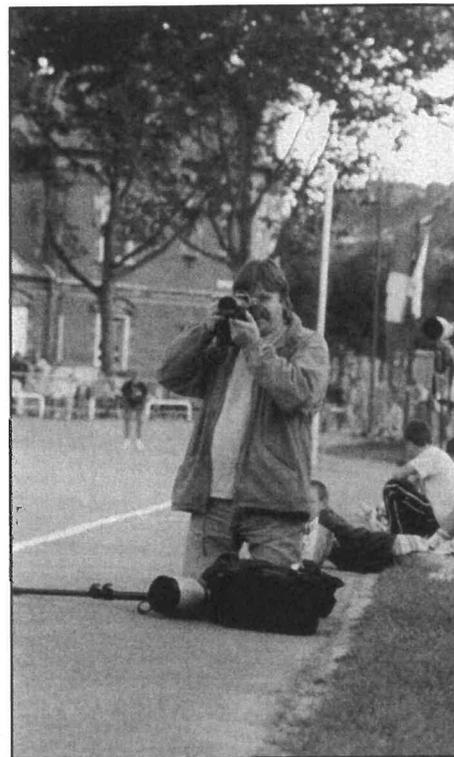
MEDIAS PARTENAIRES

« A la Coupe »

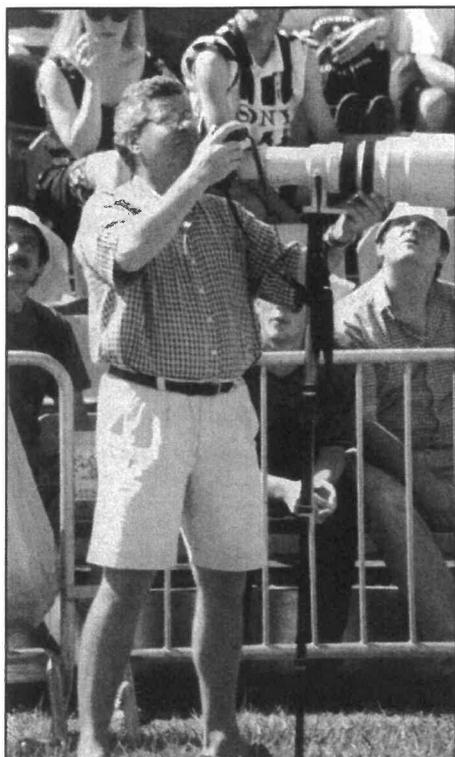
Vous êtes les indispensables de notre reconnaissance



*Christophe Lépine et Jean-Michel Litwin à la caméra
pour FRANCE 3 Picardie*



*Gérard Crignier qui prie
pour le courrier Picard*

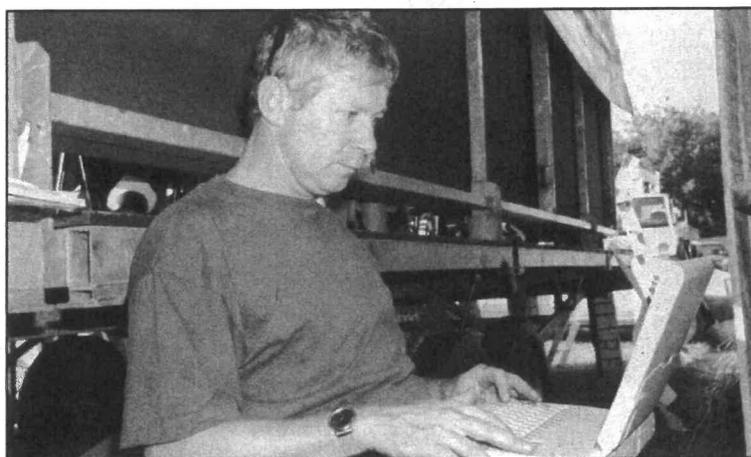


*Jacky Delorme
qui prie pour la lumière*

Communiquer

pour

exister



*Christophe Verkest qui se cache du soleil, pour
le Courrier Picard*

Challenge de l'exploit

Comme chaque année, le Conseil Général de la SOMME organise une réception en faveur des sportifs s'étant distingués lors de l'année écoulée. Cette manifestation s'est déroulée au Cirque d'Amiens réunissant l'ensemble des sportifs de la Somme dont les plus valeureux ballonistes en l'occurrence l'équipe Cadette de Bouzincourt ainsi que David Bellotto pour son doublé, Championnat, Coupe, et bien sûr le Poing d'Or.



Bravo les jeunes



A Compiègne

Les Trophées sportifs Picards

Alors que le département décidait d'honorer une équipe jeune, à la Région c'est l'équipe d'Excellence de Franvillers ainsi que le Poing d'Or qui étaient récompensés.

La cérémonie se déroulait à Compiègne le 14 mars dernier et c'est Mr de MASSARY en personne qui remettait les distinctions à nos ballonistes.

Lionel DHEILLY

Plus de 60 ans d'histoire du Ballon au Poing ... !

Né en 1920, Lionel a joué pour la première fois en 1934 et depuis est toujours resté fidèle au Ballon au Poing, sauf pendant la période 1939/45. Il a commencé à jouer à MIRVAUX puis est allé à BEAUQUESNE : C'est avec l'équipe de ce club, qu'au cours d'une finale à Rubempré contre Rubempré (dont le foncier s'appelait Lenot),il avait dû prendre le fond, son foncier s'étant cassé le poing en tapant dans le poteau.

Après Beauquesne il jouera avec DOULLENS au sein de l'équipe du Sueur Sporting Club, avec laquelle il gagnera son 1er drapeau fédéral en 2ème catégorie, c'était contre Terramesnil. Tout au long de la saison, Terramesnil avait systématiquement battu Doullens, mais à la Hotoie,



Raincheval en 74

c'est Doullens qui l'avait emporté. Lionel avait comme équipier à cette époque entre autres : Ladent, Lanier et comme foncier Choquet qui avait la particularité de chauffer son poing en début de concours en frappant le sol. Après, il joue à MONDICOURT, puis il crée le club de RAINCHEVAL au sein duquel il jouera jusqu'à l'âge de 59 ans avant de devenir arbitre. Il gagne avec Raincheval un nouveau

drapeau, cette fois en 1ère B, avec comme foncier Cauet Bernard d'Arquèves, et équipiers : Magnier Michel, Holleville Bernard, Lombart Paul et Sénéchal Jean-Luc, il se souvient à cette occasion avoir battu une autre équipe de Raincheval en ½ finale.

Lionel, quand il fouille dans sa mémoire se rappelle surtout les bons souvenirs, entre autres ses 2 drapeaux. Peut-être un seul mauvais souvenir ... il jouait encore en Junior et participait à une éliminatoire à Albert pour le 15 août avec son frère Serge, entre 2 parties ils sont allés dire bonjour à leur oncle qui habitait derrière la gare, et ce dernier les a invités à manger, ils n'osèrent pas refuser et quand ils revinrent sur le terrain, leur équipe (sans eux donc) avait perdu et était éliminée. Joueur de basse-volée et milieu de corde, il a joué quelquefois



Le premier corps arbitral

foncier, mais c'est un poste qui ne l'intéressait pas. Il jouera toujours en pantalon, n'acceptant jamais de porter le short.

En 1980 il fait partie du premier corps arbitral, (voir photo) avec Georges Denis, Robert Lecrivain, Claude Leriche, René Grigny et Pierre Sagnier. Il n'a jamais eu de vrais problèmes en tant qu'arbitre, il n'a jamais mis un seul carton rouge, il a donné un seul avertissement au joueur Duez d'Orville.

Au cours de sa longue carrière, il a vécu plusieurs évolutions, il a connu les ballons à lacets et se souvient qu'avec un ballon il faisait plusieurs saisons ... Il a connu également les

revêtements en gazon, en terre battue, en tout-venant et finalement en bitume.

Pendant longtemps en tant que Président du Club de Raincheval, il a organisé le premier concours de la saison, le 1er dimanche de Mai à l'occasion de la fête de son village. Certaines années il y avait plus de 20 équipes et on devait faire les éliminatoires en 3 jeux.

Il voudrait encore arbitrer en 1998, pour limiter les frais d'arbitrage à son club. Très généreux de sa personne dans la vie associative, il est maire de sa commune depuis 1981. Exploitant agricole tout au long de sa carrière il a souvent manqué aux tâches de la ferme le dimanche, et

son épouse se souvient qu'elle devait traire toute seule les jours de Ballon au Poing.

Finalement assez peu d'anecdotes ou de souvenirs à raconter, mais sagement avec beaucoup de bon sens, Lionel a vécu intensément au moment présent, les saisons les unes derrière les autres.

L'avenir : Lionel a peur que le jeu en salle influe négativement sur le jeu extérieur, jeu avec enchaînement, livrée et rachat en « basse et raide » au détriment du jeu d'échange.

Lionel ta carrière est loin d'être terminée, on espère encore te voir longtemps sur le bord des terrains.

Interview réalisée le 27 mars 97 par René Cazier



Jouer et se faire plaisir avant tout

Le championnat « Indoor » est une évolution récente de notre sport et il permet surtout de garder le contact avec le ballon durant toute l'année. La compétition on y

minime, 7 en cadet, 23 en juniors-séniors). Il a ainsi fallu appliquer de nouvelles formules de concours adaptées à chaque catégorie et permettant à chacun de disputer au minimum 2

finale disputant ainsi un troisième match. Pour les plus jeunes les concours se terminent également en triplète avec un affrontement préalable entre les 2 équipes défaits en éliminatoire. Le système des concours est inaplicable dans la catégorie cadet ne regroupant que 7 équipes. C'est donc un championnat à affrontements directs auquel se livrent les différentes formations. Cette formule, courante dans le milieu du football, est pour le moins original dans celui du ballon au poing mais elle semble satisfaire l'ensemble des participants. Elle permet, en outre, d'anticiper des duels au sommet entre les prétendants à la victoire finale chez les cadets.



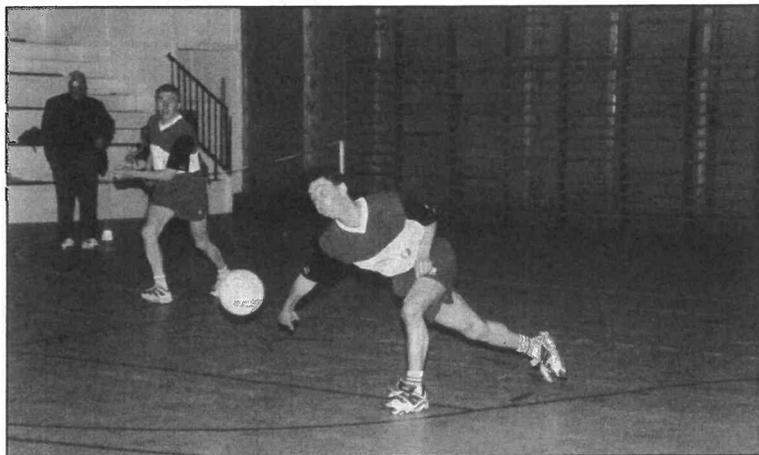
Tout le public était attentif !

pense, mais gagner n'est pas une fin en soi. L'essentiel est de rester le plus longtemps possible sur le terrain pour toucher un maximum de ballons. Or, les traditionnels concours de 5 ou 6 équipes à éliminatoires directes vont à l'encontre du but recherché, qui est de faire progresser tous les compétiteurs en les faisant jouer davantage qu'une partie de 20 minutes. La solution pratique était l'organisation d'un championnat divisé en poules de 4 équipes, mais dans les différentes catégories d'âges, le nombre d'équipes engagées est bien souvent incompatible (15 en

matches lors d'une journée de championnat.

Chez les séniors et dans chaque poule, 2 triplètes sont jouées lors d'un concours. Les vainqueurs de celles-ci s'affrontent en

Samuel PREVOT



Daniel Hoguet au rachat !

Transports sanitaires agréés
Ambulances et V.S.L.



Toutes distances - 24 h sur 24 - 11 véhicules
Une équipe dynamique et qualifiée sont à votre service

6, place de la Gare - 80300 ALBERT
Tél. 03 22 75 04 82 Lignes groupées
Tél. de voiture ITINERIS

IMPRIMERIE J. PILLON

7, rue Frédéric-Petit
80000 AMIENS

Tél. 03 22 91 10 37
Fax 03 22 92 35 16

Reproduction dans la journée :
THESE, MÉMOIRE, RAPPORT, ORDONNANCE, ETC...
Reliure : agrafée - endossée - collée - spirale

TOUS TRAVAUX

photocopies : **0,40 F**

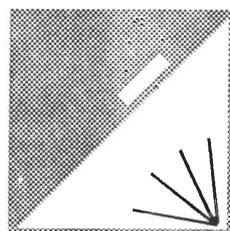
Photocopie laser couleur (21 x 29,7) : **10 F**

CORINNE **COIFFURE-DOMICILE**

Ferrière Corinne

143, rue Eloi-Morel
80000 AMIENS

Tél. 03 22 40 52 68 - 03 22 44 03 22



CHOQUET

escaliers de sécurité
tôlerie
mécano soudure

sablage - métallisation - peinture

12, rue de l'Industrie
80300 ALBERT

Tél. 03 22 75 12 99
Fax 03 22 74 65 71

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
HYDRAULIQUE DE PRÉCISION

s.a.r.l. **BLONDEL**
au capital de 250 000 F

6, rue de Senlis
80300 MILLENCOURT
(près d'Albert)

Tél. 03 22 75 26 31
Télécopie 03 22 75 26 93



douce
hydro

2, rue de l'Industrie
B.P. 213
80303 ALBERT CEDEX
Tél. 03 22 74 31 00
Fax 03 22 74 78 43

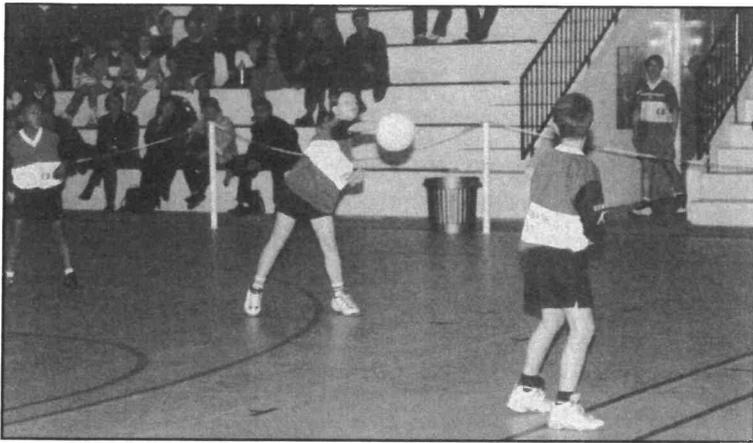
ÉTUDE ET RÉALISE

ensembles hydromécaniques - équipements de
machines - équipements et centrales hydrauliques

armement - nucléaire - marine - offshore
sidérurgie - métallurgie - mines - travaux publics

tuyautage sur site - mise en service
maintenance - service après-vente

Le Ballon au Poing s'accorde aussi au féminin



Aurélie Spicher d'Amiens

Les filles représentent un peu plus de 10% des licenciés minimes et cadets. Elles sont élégantes à voir jouer et elles apprécient particulièrement le championnat en salle.

On qualifie souvent le ballon au poing de « Sport des forts ». On aurait, certes, tort de nier que la puissance est un facteur prépondérant pour briller dans cette discipline.

Mais quand on joue dans les gymnases il n'en est pas tout à fait de même et le spectateur néophyte est assez surpris de voir évoluer des filles parmi les garçons, et ceci quelles que soient les catégories, des minimes aux séniors ! Pourtant, en salle, il n'y a pas lieu d'être surpris, car aussi longtemps que la balle recouverte de feutre jaune n'est pas mise hors de portée de l'adversaire, il n'est pas nécessaire de frapper fort. On a pu constater depuis une dizaine d'années que le

développement du ballon au poing en milieu scolaire a modifié sensiblement les conditions de pratique de ce sport dans le cadre fédéral. La démonstration a été faite que le ballon au poing pouvait être pratiqué par les filles. De plus, celles-ci jouent souvent un rôle moteur au sein de leur équipe par leur sérieux, leur assiduité aux entraînements et leur aptitude à savoir développer un jeu de finesse. La preuve en est que le drapeau minime 96 a été remporté par Béhencourt qui ne comptait pas moins de 3 filles dans ses rangs et que la dernière coupe de France dans cette catégorie a été raflée par Rainneville emmené par sa « foncière » Natacha Vanherpe, première féminine à évoluer à ce poste dans l'histoire du Ballon au poing.

La création du jeu en salle, il y a 4 ans, est arrivée à point nommé pour toutes ces

jeunes adeptes. Il présente en effet toutes les caractéristiques pour qu'elles puissent s'exprimer amplement. Les instances fédérales ne cachent pas leur souhait de voir s'organiser un véritable championnat féminin autonome pour les prochaines années. Pour ce faire, les effectifs doivent être conséquents. Or, toutes les sociétés ne font pas les mêmes efforts pour former les filles et les intégrer aux équipes. C'est pourquoi certaines dispositions ont été prises pour rétablir une équité entre les clubs et redynamiser la politique jeune des clubs. La principale mesure engagée est d'ordre pratique et s'applique sur le terrain. Elle vise à accorder l'avantage d'un quinze aux équipes mixtes. Les équipes composées exclusivement de garçons ont donc un point supplémentaire à gagner par rapport à leurs adversaires pour inscrire un jeu.

Souhaitons que cette mesure transitoire ne s'appliquant qu'aux catégories jeunes nous amène très rapidement à pouvoir assister à des rencontres 100% féminines.

Samuel PREVOT

ECH BALLON IN SALLE

« Tout neu, tout bieu ». O dit l'lo por quiqkose qu'o dit bieu à keuse qu'est neu. Mais forchémint i n'él restro point neu, adon i n'restro point bieu. Infin os avez ti comprin ?

Bé, tout l'lo ch'est por edviser un tcho molé dech « ballon au poing » in salle :

- Os êtes d'accord avu mi, ech ballon in salle ch'est casimint du neu (quiéques énnées seulmint) pi ch'est bien, pi all restro coère un boin momint !

- Pi meume, à mn'idée, un jour ech ballon in salle i sortiro. Nan point qu'i y'éro des carieurs d'cassés, mais ch'est ch'ju qu'i s'montréro edsu ches ballo-dromes bordés d'abes. Adon lo, qué nom qu'o li donnro ach ballon lo ?

-Bé, a n'est mie gramin difficile vu qu'ech ballon lo i sé jue déjo como ! C'est ch'ballon à « règles simplifiées ».

- A vut ti dire eq l'eute ch'est ch'ballon à « règles complitchées » ?

- Bé nan, o dit putôt ech ballon à « règles traditionnelles ». O poroait coère dire ech ballon « à caches » (o savez : el bleuse pi l'rouche)

- Pi nous y vlo : os iroait ti vers el fin ed ches caches ?

- Nan, a mn idée ch'est putôt el fin d'infoncher ou d'bourer din ch'fond.

- Bé lo, n'n'in vlo des distchussions !

- Bon bé ch'est l'momint d'vous dire adé, vu qué je n'intind quiqu'z'uns qu'i n'sont point gramin contint . Allez à ches fêtes !

Laurent DEVIME

(foéseu d'espectakes in picard ed Saint Gratien)

neu : neuf ; bien : beau ; un tcho molé : un petit peu ; adon : donc, alors ; gramin : beaucoup ; cache : chasses ; Adé : au revoir ; coère : encore.

Gedimat

construite réover aménager

Zone industrielle

80600 DOULLENS

Café - Jeux

Madame Brigitte LELOIRE

80600 LUCHEUX

Boucherie

Charcuterie

Traiteur

TRAPIER Père et Fils

Repas divers - Communions

Mariages - Buffets - Banquets - etc.

80560 MAILLY-MAILLET

03 22 76 20 15

Ets
Hervé



Thibault

Tél. 03.22.32.49.10

Motoculture de plaisance

Tondeuses - Tronçonneuses

Cycles et motocycles Peugeot

Rue de Routequeue (face à l'Hôpital)

80600 DOULLENS

Bernard ROUSSEL

ELECTRICITÉ GÉNÉRALE

TÉL. 03.22.76.44.63

- INSTALLATION
- RÉNOVATION
- CHAUFFAGE
- DÉPANNAGE ÉLECTRIQUE
- ÉCLAIRAGE PUBLICQUE

2, PETIT CHEMIN DE VARENNES
80560 ACHEUX-EN-AMIÉNOIS

Café - Tabac

Restaurant

"Chez Marie"

Plat du jour

80560 AUTHIE

Tél. 03 22 76 45 11



Les Lauréats

Première

LOUVENCOURT

Deuxième

HARPONVILLE

Cadet

BOUZINCOURT

Minime Honneur

RAINNEVILLE

Minime Espoir

AMIENS

Première Catégorie

LES VAINQUEURS



LOUVENCOURT

Debout : V.TILLOLOY - O.PECOURT - G.PECOUL

Accroupis : S.LANIER - D.CHOQUET

duel fratricide de Louvencourt c'est la formation de Vincent Tilloloy qui l'emportait sur celle emmenée par son frère. Dans la finale c'est l'équipe la plus fraîche qui l'emporta, Louvencourt terminant par 10 jeux à 7 devant Amiens.



Amiens

En demi-finale, l'équipe amiénoise mit d'abord fin à la suprématie de Franvillers vainqueur la saison précédente, alors que dans le



Beau geste technique de Jérôme Pecoul

Deuxième Catégorie

LES VAINQUEURS



HARPONVILLE

Debout : C.CINET - S.CINET - L.VANGYSEL - S.CINET
Accroupis : D.BRANTON - JL.DEBUIRE (Manque M.CHATELAIN)



Albert

En demi-finale, Albert avait dû fournir le maximum pour venir à bout de Rubempré alors qu'Harponville disposait facilement de la jeune équipe de Talmas.

La finale s'annonçait tel un derby les deux équipes se connaissant parfaitement mais Harponville l'emportait facilement par 10 jeux à 4.



Le Président de la commission, Samuel Prevot

Catégorie CADET

LES VAINQUEURS



BOUZINCOURT

Debout : D.DAMAY - Y.DAMAY - R.DUFOUR - S.ALBERS - F.BERNARD

Accroupis : G.DANEZ - L.FOLLET - M.TABARY



Rainneville

Les cadets de Bouzincourt finissent la saison en beauté en réalisant le triplé championnat, coupe et jeu en salle sans laisser le moindre répit

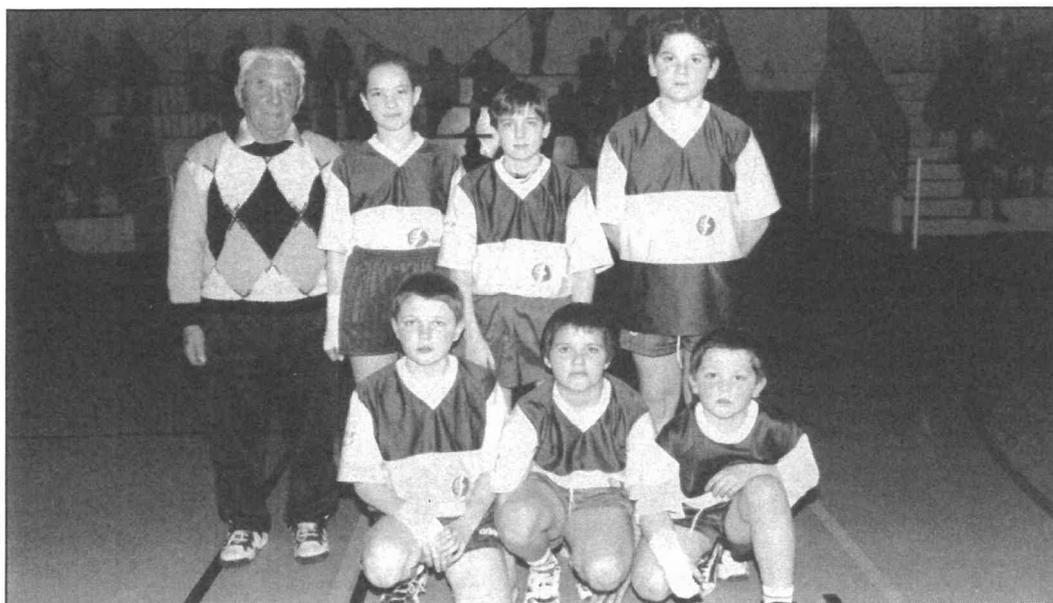
aux Rainneillois. Ces deux formations ont séduit par leur technicité, les cadets évoluant depuis maintenant cinq ans dès la création de la discipline en salle. Une centaine de compétiteurs, une dizaine d'arbitres à Albert étaient réunis ce 11 avril 98 au gymnase Pierre et Marie CURIE.



Joueurs et arbitres Le 11 Avril 1998 à Albert

Catégorie MINIME « Honneur »

LES VAINQUEURS



RAINNEVILLE

*Debout : D.VANHERPE - N.VANHERPE - V.DUVAL - R RUYSSENS
Accroupis : B.MANGOT - R.DELATTRE - R.RUYSSENS*



Acheux-en-Amiénois

Acheux-en-Amiénois dont c'était la première participation. Un public d'une centaine de connaisseurs assistait à cette première journée regroupant toutes les finales en salle en un même lieu.

Natacha VANHERPE et les Rainnevillois décrochent le doublé coupe de France et Jeu en salle en gagnant logiquement cette finale contre la valeureuse formation .



Un nombreux public

Catégorie MINIME « Espoir »

LES VAINQUEURS



AMIENS

*Debout : R.NKAWSAH - D.ABESSOLO - Y.LEANDRI - S.BEDROUNI
Accroupis : T.PECOURT - L.CORNIERE - M.LEFEVRE - A.SPICHER*



Bouzincourt

La surprise fut double de voir les Amiénois participer à ces finales après leur grave accident de Novembre 97 et leur victoire sur les jeunes de Bouzincourt après une finale enjouée,



Daniel, le stratège amiennois

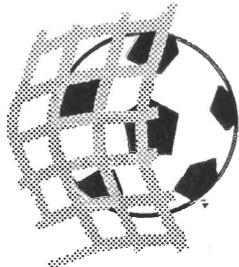
AMIENS TEXTILE

SPÉCIALISTE DU SPORT PAR ÉQUIPE

POLO - SURVÊTEMENT

SHORT - COUPE VENT

MAILLOT - CASQUETTE



7, rue Anne Franck - **80136 RIVERY**

(anciens locaux Lee Cooper)

Tél. 03.22.97.95.69 - Fax 03.22.91.59.31

LA CROIX COMTESSE DIFFUSION

Articles ménagers
Matériaux
Bois
Meubles
Peinture

Route de Bray
80810 MÉAULTE

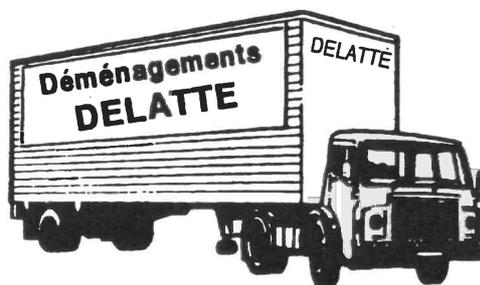
Tél. 03 22 75 20 23

Electroménager
Antenne
Chauffage
Sanitaire
Plomberie

TRANSPORTS

Déménagements
sur toute la France

DEVIS GRATUIT



A. DELATTE VARENNES

80560 ACHEUX-EN-AMIÉNOIS

Tél. 03 22 76 47 23 - Fax 03 22 76 49 39

Michel PRUVOT, ROI de L'AMBIANCE

Outre les diverses occasions de prouver sa présence tout au long de l'année en oeuvrant parallèlement avec les diverses commissions qui constituent notre fédération, la commission manifestation doit à l'occasion du Thé dansant annuel développer toute son énergie et son savoir-faire.

C'est cette année encore à PUISIEUX le dimanche 19 Avril que les ballonistes ont pu « guincher » et se divertir sous le charme et le dynamisme du roi de l'ambiance, Michel PRUVOT et son orchestre. Fidèle au Ballon au Poing, le joyeux quinquagénaire (depuis cette année) a su le rester malgré ses diverses sollicitations et son activité grandissante notamment télévisuelle, depuis maintenant la 7ème édition.



Le rendez-vous est d'ores et déjà pris pour la suivante le 18 Avril 1999 avec l'indispensable partenariat des « fanas du musette » sans qui cette manifestation serait un fiasco car les ballonistes ne répondent pas suffisamment nombreux à ce rendez-vous pourtant chaleureux. A ce sujet un projet est en train de voir le jour concernant l'organisation d'une telle manifestation en impliquant les clubs directement dans son financement à l'image de la revue fédérale. Sera-t-on contraint de l'insérer au règlement intérieur dans les années à venir ?

Léon MAISSE
Président de la Commission Manifestation

PHOTO OBJECTIF

Reportage - Mariage - Portrait - Scolaire - Identité

PHOTO 1 HEURE

- 20 % sur les développements - tirages couleur (24x36)
sur présentation de la licence de Ballon au Poing

18, rue Creton 80 000 AMIENS (à côté de l'église St Martin)

03.22.89.79.45 ou 06.11.62.37.43

Résultats du jeu CONCOURS

Le concours 1997 a connu une plus forte participation par rapport aux années précédentes, puisque l'on comptabilisait 397 réponses, réparties sur 24 sociétés. La bonne grille était la suivante.

<i>CATEGORIE / TITRE</i>	CHAMPIONNAT	COUPE DE FRANCE
<i>MINIMES</i>	ENGLBELMER	RAINNEVILLE
<i>CADETS</i>	BOUZINCOURT	BOUZINCOURT
<i>JUNIORS</i>	FRANVILLERS	FRANVILLERS
<i>2ème CATEGORIE</i>	ALBERT	BOUZINCOURT
<i>1ère CATEGORIE B</i>	HERISSART D	MONDICOURT
<i>1ère CATEGORIE A</i>	WARLOY-BAILLON	AMIENS
<i>EXCELLENCE</i>	FRANVILLERS B	FRANVILLERS B

Question subsidiaire : quelle sera la distance atteinte en 1997 par le vainqueur du Poing d'Or ?

63,50 m

Le palmarès des sociétés les plus citées

**(1) BERTRANCOURT - (2) RAINNEVILLE - (3) BOUZINCOURT
(4) ENGLBELMER - (5) BEAUVAIL**

Palmarès des pronostics

1- Letesse	Michel	Bouzincourt	6- Damay	Rachel	Bouzincourt
2- Gribeauval	Jacques	Bertrancourt	7- Tilloloy	Philippe	Louvencourt
3- Firmin	Sébastien	Talmas	8- Lobel	Christian	Bertrancourt
4- Pecoul	Félicie	Louvencourt	9- Lequeux	Léodine	Dernancourt
5- Lespinasse	Yohan	Bouzincourt	10- Letesse	Emmanuel	Bouzincourt

Bravo aux 10 gagnants
Faites comme eux
Renvoyez votre bulletin réponse,
vous pourrez gagner un très beau lot.

1) Solution de l'énigme.

Les nombres sont placés symétriquement par rapport à la diagonale qui va du coin en haut à gauche à celui du bas à droite. Le découpage interne des cases n'a aucun rôle. Le rectangle manquant doit avoir un 8 en haut pour compléter la ligne oblique (6) (8) (6) et un (9) en bas pour compléter la ligne oblique .

(7) (9)

2) Solution des nombres croisés.

	A	B	C	D	E
1	6	3	3	1	5
2	7	0		6	3
3	5	1	6		1
4	0		4	1	0

3) As tu trouvé les 7 villes de France ?

La solution du 3ème jeu était la suivante.

AMIENS - ANGERS - BASTIA - CANNES - MONACO - NANTES - TARBES

Les jeunes et le Crédit Agricole.



Les avantages de la Carte Mozaïc

+

Les bénéfices du Livret Jeune Mozaïc

Ça va faire des jaloux.

La **carte Mozaïc** et le Livret Jeune Mozaïc du Crédit Agricole, c'est l'idéal pour gérer votre argent. Avec la carte Mozaïc vous pouvez retirer de l'argent dans tous les distributeurs affichant les logos CB et/ou Eurocard MasterCard, **en France et à l'étranger**. En plus, vous recevez chaque trimestre le magazine Mozaïc qui vous apporte

conseils pratiques, avantages et réductions pour vos loisirs. Avec le Livret Jeune* Mozaïc pour les 12-25 ans, votre argent vous rapporte **4,75% net d'impôt** sur le revenu* et vous pouvez en retirer à tout moment avec votre carte Mozaïc. Pour en profiter, vous aussi, parlez-en à vos parents et **venez vous renseigner** dans nos agences !

* Sous réserve de l'adoption des dispositions légales et réglementaires relatives à ce nouveau produit.



L'Imagination dans le Bon Sens



LES

TRADITIONS EN FETE

